

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 94

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 94 - 1085

Bern, Donnerstag 24. April 1975
Berne, jeudi 24 avril 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 94 - 24. 4. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Friesenberg AG in Liquidation, Zürich.
Baumann, Koelliker AG, Zürich. - Heinrich Weber Ing. AG, Zürich.
Développement Pléiades-Sud SA en liquidation, Blonay.
Albert Meyer & Cie SA, Genève.
S.I. Rue du Rhône No 5 SA, Genève.
United Cigarettes Company Ltd. en liquidation, Carouge.
Intermarketing Sà r.l. en liquidation, à Lausanne.
Olmuh AG en liquidation, à Coire.
Trade-Link SA en liquidation, à Lausanne.
Kleiner & Salzmann SA.
Univamat AG, in Zugo.
Ediktalladung.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Durchführung einer Arbeitsbeschaffungsaktion. - Ordonnance sur l'exécution de mesures visant à procurer du travail.
Verordnung des EVD über die Durchführung einer Arbeitsbeschaffungsaktion. - Ordonnance du DFEF sur l'exécution de mesures visant à procurer du travail.
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Solothurn, Basel-Landschaft, Appenzel A.-Rh.,
St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,
Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

14. April 1975. Schuhe.
Unicall AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 240), Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln usw. Hans Jörg Arnold, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich. Neu haben Einzelprokura: Gottfried Sehnal, deutscher Staatsangehöriger, in Desenzano (Italien), und Hans-Rudolf Flückiger, von Huttwil, in Greifensee.

14. April 1975.
Hans Bürgin & Sohn, Baugeschäft, in Dietlikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1970, S. 591), Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 an die «H. Bürgin AG Bauunternehmung», in Dietlikon, übergegangen.

14. April 1975.
H. Bürgin AG Bauunternehmung, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Adresse: Brunnenwiesenstrasse 26. Statutendatum: 21. 3. 1975. Zweck: Ausführung aller Bauaufträge im Tief- und Hochbau sowie Übernahme aller anderen Arbeiten, welche mit dieser Tätigkeit verbunden sind; kann sich an bestehenden Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 1000 Aktien zu Fr. 100 und 400 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Hans Bürgin & Sohn, Baugeschäft», in Dietlikon, mit Aktiven von Fr. 1 508 983.33 und Passiven von Fr. 520 986.10 gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 987 997.23, wovon Fr. 500 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hans Bürgin, von Schaffhausen, in Dietlikon, Präsident, und Herbert Bürgin, von Schaffhausen, in Dietlikon, beide mit Einzelunterschrift.

14. April 1975.
Briner Hoch- und Tiefbau, in Stäfa (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1965, S. 3865), Hoch- und Tiefbauunternehmung. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehabenz per 30. 9. 1974 an die «Briner Hoch- und Tiefbau AG», in Stäfa, erloschen.

14. April 1975.

Briner Hoch- und Tiefbau AG, in Stäfa, Etzelstrasse 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 24. 2. 1975. Zweck: Führung eines Bauunternehmens für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann insbesondere Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 600 000, voll liberriert; 550 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Briner Hoch- und Tiefbau», in Stäfa, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 8 766 312.70 und Passiven von Fr. 7 968 774.65 gemäss Uebernahmehabenz per 30. 9. 1974 zum Preise von Fr. 977 538.05, wovon Fr. 599 800 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Werner Briner, von Pfungen, in Jona, Präsident mit Einzelunterschrift, und Adelheid Briner-Keller, von Pfungen, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führen Heinrich Zollinger, von Meilen ZH, in Stäfa, und Hugo Brügger, von Thunstein, in Stäfa.

14. April 1975.

Air-Sea-Broker AG (Air-Sea-Broker SA) (Air-Sea-Broker Ltd), bisher in Basel (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3267). Die Generalversammlung vom 11. 3. 1975 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 23. 11. 1973 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung von Luft- und Seetransporten aller Art, insbesondere mittels gecharterter Luftfahrzeugen und Seeschiffen und die Durchführung von damit zusammenhängenden Speditionsgeschäften sowie ähnliche und verwandte Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Walter Schneider, von Basel, in Wien (A), Präsident; Emil Fricker, von Basel, in Allschwil, und Bernhard Stoll, von Rüschegg und Pfäffikon, in Rheinfelden. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gerhard Werner Fischer, von Reinach AG, in Küssnacht ZH. Geschäftsdomicil: Ceresstrasse 27, in Zürich 8.

14. April 1975. Chemisch-Reinigungsmaschinen usw.
Texana AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3382), Vertrieb und Vertretung von Chemisch-Reinigungsmaschinen und Dampferzeugern usw. Dr. Ernst Egli, dieser infolge Todes: Ernst F. Egli und Richard Limburg aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen von Firmin Trotmann erloschen. Ernst Bodenmann, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er wohnt nun in Brügg b. Biel und ist nicht mehr Vizedirektor. Hans Ulrich Meier, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben. Neues Mitglied des VR ist Christina Egli, von Zürich, in Altendorf; die Genannte und alle eingetragenen Mitglieder des VR führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura: Rolf Günther Karl Steckel, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen; er sowie der bereits eingetragene Prokurist Urs Bernhardsgrütter zeichnen zu zweien. Werner Cernak, Mitglied des VR, wohnt nun in Dietikon.

14. April 1975.

Radio-Television Burkhart AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1975, S. 842), Import und Export von, Handel mit und Fabrikation und Reparatur von Radio- und Televisionsapparaten usw. Die Prokura von Josef Zimmermann ist erloschen.

14. April 1975.

Maag-Zahnrad Aktiengesellschaft (Société Anonyme des Engrenages Maag) (Maag Gear-Wheel Company, Ltd.), in Zürich 5 (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1077), Betrieb einer Maschinen- und Zahnradfabrik usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Peter Rumpel, von Hagenbuch, in Obengröningen.

14. April 1975.

Strassentransporte usw.
Transall AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1973, S. 1356), Durchführung von Strassentransporten aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Fischer, von Meisterschwanden, in Bonstetten.

14. April 1975.

Saager Foto AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 892), Handel mit sämtlichen Artikeln der Photographie und verwandten Gegenständen usw. Hans Hausmann infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Torsten Verner Hausmann, von und in Teufen AR.

14. April 1975.

Metaltechnik AG (Metaltechnique SA), in Zürich 9 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 37), Handel mit Maschinen, metalltechnischen Artikeln und mit Eisen und Metallen aller Art usw. Die Prokura von Adrian Wettach ist erloschen.

14. April 1975.

Meto-Bau A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 10 (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 705), Herstellung von und Handel mit Eisenkonstruktionen, Stahlbauten usw., mit Hauptsitz in Würenlingen; Dr. Fritz Voser-Gloor, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Baden.

14. April 1975.

M. Hefti A.G., Immobilien in Liquidation, in Zürich 9 (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 566). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. April 1975.

Reklameartikel, Kalender.
Oscar Eberli A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1973, S. 799), Ankauf und Verkauf, Vertretung von Reklameartikeln und Kalendern usw. Die Prokura von Patrizio Bodrini ist erloschen.

14. April 1975.

Reform-Nährmittel A.G., in Dietikon (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 745), Fabrikation und Vertrieb von diätetischem Dauerbrot und andern Nährmitteln usw. Die Prokuristin Rosa Schüpbach-Schenk zeichnet nun ebenfalls zu zweien; die noch im Register vermerkte Einschränkung wird gestrichen.

14. April 1975.

Königs & Peter, Unternehmensberatung, in Zollikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 673), technische und kaufmännische Unternehmensberatung. Der Gesellschafter Erich Königs wohnt nun in Jona.

14. April 1975.

Kurt Bosshard, Kunstverlag, in Zürich (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1393). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. April 1975.

Elektrische und klimatische Apparate.
Hans Haussener, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1967, S. 2693), Verkauf elektrischer und klimatischer Apparate usw., mit Hauptsitz in Wählern. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 707) von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1975.

Inkasso usw.
Collecta, P. Bai, in Zürich (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1488), Inkasso und Verwaltung von Forderungen im In- und Ausland. Neue Adresse: Nordstrasse 23.

14. April 1975.

Marcel Wyss, bisher in Zürich (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1963, S. 3562), Handel mit chemischen Produkten, Speisefetten und Ölen. Neuer Wortlaut der Firma: Marcel Wyss, chemische Produkte. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Verkauf von chemischen, chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Rüterwiesstrasse 7, Zollikon. Die Prokura von Rutz Aebler ist erloschen.

14. April 1975.

Waren aller Art usw.
A. Fahrner, in Winterthur (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1952, S. 1309), Vertretungen in Waren verschiedener Art usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. April 1975.

Vermittlung von Hostessen für Konferenzen usw.
Menzi & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2381), Vermittlung von Hostessen für Konferenzen, Empfänge und Reisebegleitung. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. April 1975.

Mineralöl usw.
Texaco A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1974, S. 3439), Import, Vertrieb, Umformung bzw. Raffinage, Transport, Lagerung, Verteilung und Export von Mineralölen usw. Benjamin Smith Mayer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben und Generaldirektor mit Einzelunterschrift: Paul Mattmann, von Inwil LU, in Brüssel (Belgien).

14. April 1975.

Hegnauer Bäckerei AG, in Volketswil (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1974, S. 2665), Erstellung und Betrieb einer Grossbäckerei usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Hermann Bahlens, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover; Willy Pfister, von Thunstein, in Uzwil, und Jean-Pierre Oulevay, von Bavois, in Morges.

14. April 1975.

«Zürcher» Versicherungsgesellschaft («Zürich» Compagnie d'Assurances) («Zurigo» Compagnia di Assicurazioni) («Zürich» Insurance Company) («Zürich» Compagnia de Seguros), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1770). Die Unterschriften von Dr. Alfred Maurer, Dr. Otto Müller und Fredy Ernst Feuer sowie die Prokuren von Dr. Harald von Erlach, Kurt Fittler und Werner Genzel sind erloschen. Neuer stellvertretender Generaldirektor mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Hans Denmler, von Heiligenschwendli, in Hettlingen. Dr. Werner Schwander ist nicht mehr Subdirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Klaus Herren, von Mühleberg, in Männedorf. Es wohnen nun: Dr. Martin Bader, Direktor, in Dübendorf; Alex Fey, stellvertretender Direktor, in Oberwil bei Bremgarten; Rudolf Schwarz, Subdirektor, in Richterswil, und Heinrich Wirth, Subdirektor, in Regensdorf.

14. April 1975.

Interprint Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1971, S. 1559), Durchführung von Verlags- und Druckgeschäften usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 6. 1974 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

14. April 1975.

Gebrauchsartikel usw.
Philips A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1974, S. 3027), Erzeugung und Vertrieb industrieller und allgemeiner Gebrauchsartikel usw. Die Unterschrift von Willi Haldimann sowie die Prokura von Jürg M. Schwarz sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Camillo Margna, von Zürich, in Männedorf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Edgar Rhy, von Bollodigen, in Urdorf; ferner haben Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Urs Arber, von Basel, in Wädenswil; Otto Iselin, von Grisenberg, in Zürich, und Rolf Thurnherr, von Diepoldau und Zürich, in Kilchberg ZH.

14. April 1975. Gebrauchsartikel usw.
Philips A.G., Zweigniederlassung Werk Binz, in Zürich 3 (SHAB Nr. 235 vom 10. 1974, S. 2692). Erzeugung und Vertrieb industrieller und allgemeiner Gebrauchsartikel usw., mit Hauptsitz in Zürich 3. Die Unterschrift von Willi Haldimann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Camillo Margna, von Zürich, in Männedorf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Edgar Rhy, von Bollingen, in Urdorf.

14. April 1975. Garage.
Tagax AG, in Zürich 10, Okenstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9. 4. 1975. Zweck: Führung und Betrieb eines Garagenunternehmens, Handel und Service von Funkgeräten, Taxihuren, Tachometern und sonstigen Erzeugnissen der Automobilindustrie; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Anton Künin, von Freienbach, in Cham, mit Einzelunterschrift.

14. April 1975.
Transcar Motor Touring A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1974, S. 2476). Betrieb von Reisezugs und anderen Motorfahrzeugen usw. Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. April 1975.
Obefo Holding AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. 4. 1975 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland. Sie kann für eigene wie auch für fremde Rechnung handeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Sofern der Verwaltungsrat nur aus einem Mitglied besteht, führt dieses Einzelunterschrift. Dem Verwaltungsrat gehören an: Georges Philippe, von Thônex GE, in Schaffhausen, Präsident; Urs Lehner, von Stülz AG, in Zürich, und Enzo D. Beretta, von Mercosia TI, in Zürich; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Bleicherweg 58, Zürich 2 (c/o Consulenta Verwaltungs Aktiengesellschaft).

14. April 1975. Weine.
René Müller, in Wiesendangen, Schulstrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Müller, von Dorf b. Andelfingen, in Wiesendangen. Weinhandel.

14. April 1975. Schulungskurse für Verkaufspersonal.
Ladio Vondrasek, in Volketswil, Sonnenbühlstrasse 4, Heggau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ladislav Vondrasek, von Samedan, in Volketswil. Durchführung von Schulungskursen für Verkaufspersonal.

Bern - Bern - Berna

Bureau Aarwangen

14. April 1975. Technische Anlagen.
Linford AG, in Langenthal. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Schaffung und Verwaltung von Bauten, insbesondere Arbeiten aller Art im Zusammenhang mit technischen Anlagen und Einrichtungen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten oder veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien à Fr. 500. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: David Linford, britischer Staatsangehöriger, in England, als Präsident; Dr. Clarence Burkhard, von Schwarzhäusern, in Langenthal, als Mitglied; Felix Ruckstuhl, von Schoren, in Langenthal, als Mitglied. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Wiesenstrasse 27, 4900 Langenthal.

Bureau Bern

14. April 1975. Rohprodukte.
Luigi Salvi, in Bern, Handel mit Rohprodukten (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1956, S. 1822). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 11. Februar 1975 werden von der neuen «Luigi Salvi AG», in Bern, übernommen.

14. April 1975. Eisen, Metalle, Altschrott usw.
Luigi Salvi AG, in Bern. Mit Statuten vom 11. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung eines Handelsbetriebes für Eisen, Metalle, Altschrott, Altpapier und Hadern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 11. Februar 1975 die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Luigi Salvi», in Bern, nämlich Aktiven von Fr. 2174 833.15 und Passiven von Fr. 1378 833.15. Der Uebernahmepreis von Fr. 796 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 4000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberiert. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Luigi Salvi, 1915, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Präsident; Giovanni Salvi, von Zollikofen, in Bern, Sekretär; Luigi Salvi, 1942, von Zollikofen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Luigi Salvi, 1915, führt Einzelunterschrift. Giovanni Salvi und Luigi Salvi, 1942, zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Libellenweg 6.

14. April 1975. Vertretungen der Elektrizitätsbranche usw.
Dätwyler AG Bern, in Bern, Uebernahme von Vertretungen der Elektrizitäts- und Gummibranche usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1973, S. 2941). Die Prokura von Josef Stadler ist erloschen.

14. April 1975.
Zentrale für Labstoffe, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1967, S. 1209). Max Graf, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Domicil: Gurten-gasse 6.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Lebern

10. April 1975.
Lancier-Maschinen AG, bisher in Goldach SG (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1972, S. 2694). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Solothurn verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. September 1972. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung

und den Vertrieb von Maschinen und Apparaten unter der Bezeichnung Lancier sowie branchenverwandter Artikel, einschliesslich Kauf und Verkauf von Grundstücken. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien zu nominell je Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Lancier, deutscher Staatsangehöriger, in Angemolde bei Münster (Westfalen, BRD), als Präsident, bisher: Franz Arnold, von Büron LU, in Solothurn, neu, und Trudy Arnold Dobler, von Büron LU, in Solothurn, bisher. Die Verwaltungsräte sowie der neugewählte Geschäftsführer Peter F. Siegrist, von Madiwil BE, in Güm-ligen BE, zeichnen kollektiv zu zweien. Pierre André Méral ist aus dem Verwaltungsrat und als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftslokal: Grabmatt 279.

Bureau Olten-Gösigen

9. April 1975. Gemeinschaftsverpflegung usw.
Culina R. Leonhard & K. Zimmermann, bisher in Böttstein, Produktion und Auslieferung von Gemeinschaftsverpflegung, Planung und Führung von Personalrestaurants, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 28. 9. 1972, S. 2519). Die Firma wird geändert in **Culina K. Zimmermann & R. Leonhard** und der Sitz nach Dulliken verlegt. Gesellschafter sind Kurt Zimmermann-Karrer, von Buchhol-terberg, in Hägendorf, und Richard Leonhard-Christen, von Wädens-wil, in Kleinbüdingen, Gemeinde Böttstein. Die Gesellschaft hat am 1. August 1972 begonnen. Geänderte Geschäftsart: Herstellung und Auslieferung von Gemeinschaftsverpflegung; Planung und Führung von Personalrestaurants; Handel mit Einrichtungen und Maschinen für das Gastgewerbe, Personalrestaurants und Heime. In-dustriestrasse 14.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

11. April 1975. Restaurant.
Alfred Wahl-Binda, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Wahl, deutscher Staatsangehöriger, in Birsfelden. Betrieb des Restaurants Waldeck. Muttenzerstrasse 5.

11. April 1975.
Montina Vertrieb, Walter Haas, in Bottmingen, Vertrieb von chemisch-technischen Produkten und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1974, S. 1957). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 914) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft, von Amtes wegen, gelöscht.

11. April 1975. Fleisch, Wurstwaren.
Paul Häne-Morger, in Oberwil BL, Handel mit Fleisch und Wurstwaren (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1967, S. 3155). Diese Einzel-firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. April 1975. Drucktechnik.
Paul Krattiger, in Oberdorf BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Krattiger, von und in Oberdorf BL. Druckdrucktechnik, Feinme-chanik (Fabrikation und Handel). Weidenalderweg 14.

11. April 1975.
Lifo-Immobilien AG Münchenstein, in Münchenstein, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 492). Prokura Karl Weber erloschen.

11. April 1975.
Schaffir & Mugglin Holding AG, in Liestal, Beteiligung an andern Unternehmungen und dauernde Verwaltung solcher Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2800). Aus dem Verwal-tungsrat infolge Demission ausgeschieden: Max Oswald, Delegierter. Unterschrift erloschen.

Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

10. April 1975. Bäckerei-Konditorei.
Alfons Krähenmann-Jäger, in Herisau, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1966, S. 3141). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

10. April 1975. Bäckerei-Konditorei.
Math. Vetsch, in Herisau. Inhaber: Mathäus Vetsch-Harders, von Grabs, in Herisau. Bäckerei-Konditorei. Gossauerstrasse 41.

11. April 1975. Spenglerei, Installationen.
Emil Haulte, in Walzenhausen. Inhaber: Emil Haulte, von Ap-penzel, in Walzenhausen. Spenglerei und Installationen. Dorf 98.

11. April 1975.
ELBAU Aktiengesellschaft für Elementbau, in Bühler, Fabrika-tion von und Handel mit Bauelementen aller Art (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2218). Laut öffentlicher Urkunde über die ausser-ordentliche Generalversammlung vom 11. April 1975 wurden die Statuten revidiert. Der Zweck lautet nun: Handel mit und Fabrika-tion von Bauelementen und Möbeln. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen sowie an Bauten beteiligen. Das Aktienka-pital wurde von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Barzeichnung von Fr. 250 000 und durch Verrechnung mit Forderungen von Fr. 50 000 gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienka-pital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Neues Domicil: Melsereibühl.

11. April 1975. Transporte, Getränke usw.
Johannes Fitzl AG, Gais AR, in Gais. Gemäss öffentlich beurkun-detem Errichtungsakt und Statuten vom 10. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Trans-portunternehmens, sowie der Handel mit Getränken. Die Gesell-schaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Namen-aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Johannes Fitzl, von und in Gais. Domicil:kehr.

St. Gallen - St. Gall - San Gallo

10. April 1975.
Workshop-Team AG, St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Fir-ma besteht auf Grund der Statuten vom 9. April 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Werbeberatung, Werbe- und Gebrauchsgraphik, Werbe- und Gebrauchsphotografie, Werbetätigkeit im Full-Service. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, pachten, verpachten oder verkaufen und Grundstücke überbauen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinla-gen mit Fr. 38 000 und durch Bareinzahlungen von Fr. 62 000 voll li-beriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von Rico Fischbacher, in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag und Detailverzeichnis vom 9. April 1975 Aufnahmegeräte, Bildanlage und Arbeitsgeräte zum Preise von Fr. 30 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird, sowie von Klaus Kunz, in St. Gallen, gemäss Sacheinlagever-trag vom 9. April 1975 einen Personenwagen «Ford Taunus GXL» zum Preise von Fr. 8000, welcher ebenfalls voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Klaus Kunz, deutscher Staatsangehöriger, Präsident; Rico Fisch-bacher, von Hemberg SG, beide in St. Gallen, und Anton Koster, von Appenzel, in Rheineck. Geschäftsadresse: Löwegasse 1.

11. April 1975.
St. Gallische Kantonalbank, Zweigniederlassung (Filiale) in Degersheim, öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persö-nlichkeit (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3356), mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Sie-genthaler, von Schangnau, in Degersheim.

11. April 1975.
St. Gallische Kantonalbank, Zweigniederlassung (Filiale) in Rorschach und (Agenturen) in Rheineck, Goldach und Thal, öf-fentlich rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1975, S. 212), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Peter Siegenthaler ist erloschen.

11. April 1975.
Baufech AG, bisher in St. Gallen, bautechnische Beratung und Errichtung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2550). An der Generalversammlung vom 10. April 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Engelburg, Ge-meinde Gaiserwald SG, verlegt und die Statuten teilweise geän-dert. Die übrige Aenderung betrifft keine publikationspflichtige Tat-sache. Geschäftsadresse: Ebnetstrasse 9.

11. April 1975.
Chocolat Monamour AG, St. Gallen, in St. Gallen, Fabrikation und Export von Schokoladen aller Art (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1955, S. 1715). An der Generalversammlung vom 11. März 1975 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

11. April 1975.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Ror-schach (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1975, S. 640), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Rolf Lutz ist erloschen.

11. April 1975.
Tobler & Co. A.G. Chemische Fabrik, in Altstätten SG (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1975, S. 58). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Nurtaz Kutlu-Pestemali, türkischer Staatsangehöriger, in Altstätten SG.

11. April 1975.
Anton Hosig AG, Ricken, bisher in Ricken, Gemeinde Ernetsch-wil SG, Ausführung von Wärme-, Kälte- und Schallsolationen usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3128). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Dietikon ZH (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 909) im Handelsregister des Kantons St. Gallen ge-löscht.

11. April 1975.
Käserelgenossenschaft Salez-Sennwald, in Salez, Gemeinde Senn-wald (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1350). Hans Roduner, Prä-sident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Ernst Berger, von Senn-wald, in Salez, Gemeinde Sennwald, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Walter Beglinger, von Sennwald, in Salez, Ge-meinde Sennwald, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Ak-tuar zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: beim Prä-sident Ernst Berger, bei der Kirche.

11. April 1975.
Waid-Garage Schweizer & Co., in Mörschwil SG, Kollektivge-sellschaft (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2417). Helen Schweizer und Esther Schweizer sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Prokura von Eduard Schweizer ist erloschen. Neu ist der Gesell-schaft beigetreten: Ursula Schweizer-Berger, von Reigoldswil BL in Mörschwil. Der Gesellschafter Peter Schweizer wohnt nun in Mörschwil.

11. April 1975. Schreibmaschinen usw.
Ernst Sutter, in St. Gallen, Handel mit Schreibmaschinen, Büro-bedarfsartikeln, Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1959; S. 1079). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Ernst Sutter», in St. Gallen.

11. April 1975. Büromaschinen usw.
Ernst Sutter, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Ernst Sutter-Bächler, von Büren an der Aare BE, in Kronbühl, Gemeinde Witten-bach. Handel mit Büromaschinen, Bürobedarfsartikeln, Reparatur-werkstätte. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Ernst Sutter», in St. Gallen. Hintere Poststrasse 6.

11. April 1975.
Säntis Bau & Plan AG, in Wil SG. Unter dieser Firma besteht auf-grund der Statuten vom 10. Februar 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Erwerb, Veräusserung, Ueberbauung, Ver-waltung und Vermietung von Grundstücken, sowie Planung und Pro-jektierung von Bauten. Sie kann als Generalunternehmerin auftreten, sich an andern Unternehmen beteiligen und Handelsgeschäfte betrei-ben. Aktienkapital: Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesell-schaft übernimmt von der «Domo AG Luzern», in Luzern, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Februar 1975 die in der Uebernahmebilanz per 1. Oktober 1974 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 3 167 731.15 und Passiven von Fr. 3 967 731.15 zum Uebernahmepreis von Fr. 1 200 000, welcher voll auf das Grundkapital an-gerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Franz Josef Harder, von Buch bei Frauenfeld, Gemeinde Uesslingen, in Salenstein, Präsident; Christian Heimgartner, von Winterthur, Vize-präsident; Gustav Schär, von Wil SG, und Josef Jäger, von Mosnang, letztere drei in Wil SG. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Urs Forster, von Entlebuch, Hohenrain und Ebikon LU, in Bronschhofen SG, Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Zürcher-strasse 19, bei Sutter-Treuhand AG.

Graubünden - Grisons - Grigioni

11. April 1975. Hotel.
A. Lombardini, in Anderer. Inhaber: Anton Josef Lombardini, von Casis, in Anderer. Betrieb des Hotels Post. Dorfstrasse.

11. April 1975. Mass- und Konfektionsnäheri.
Cafusa, G. Cadalbert & Co., in Chur. Mass- und Konfektionsnähe-ri, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1971, S. 1077). Kurt Salzmann ist am 1. 1. 1975 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neues Domicil: St. Margrethenstrasse 23.

11. April 1975. Garage usw.
Anton Priuli, in Ardez. Inhaber: Anton Priuli, von Guardia, in Ardez. Garagebetrieb und Reparaturwerkstätte. Engadinstrasse.

11. April 1975.
Ferienhausgenossenschaft Craschuns Champfer, in Champfer, Ge-meinde St. Moritz. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 26. 2. 1975. Zweck: Erwerb von Ferienwohnungen und Hotels, Pen-sionen für die verbilligte Vermietung an die Genossenschafter und deren Angestellte. Die Genossenschaft kann auch Ferienwohnungen erwerben und solche verwalten unter gemeinsamer Mitwirkung der Genossenschafter. Die Mitgliedschaft wird erreicht durch Ueber-nahme mindestens eines Anteilscheines von Fr. 1000. Für die Ver-bildlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikations-organ: SHAB. Vorstand: aus 3 Mitgliedern. Pierre Gassmann, von Dagmersellen, in Emmenbrücke, ist Präsident und zeichnet einzeln. Domicil: Haus «Craschuns» (eigene Büros).

11. April 1975. Hoch- und Tiefbau.

Anton Priuli, in Guardia, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1956, S. 2239). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 21. 3. 1975 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Priuli AG», in Zerne, übernommen.

11. April 1975. Hoch- und Tiefbau usw.

Priuli AG, in Zerne. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 21. 3. 1975. Zweck: Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen, ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind je Fr. 150.000 in Sacheinlagen und in bar voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 3. 1975 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Anton Priuli», in Guardia, Hoch- und Tiefbau, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 31. 12. 1974, wonach die Aktiven Fr. 1419.323.40 und die Passiven Fr. 1.056.332.85 betragen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 362.990.55 erhält der Sacheinleger 150 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 212.990.55. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 6 Mitglieder; nämlich: Anton Priuli, von Guardia, Präsident; Peter Priuli, von Guardia, beide in Ardez, und Armin Dürst, von Rüschlikon, in Zerne. Präsident zeichnet einzeln; die übrigen Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Haus Gross (eig. Büro).

11. April 1975.

Priuli AG, Zweigniederlassung in Ardez. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Priuli AG», mit Sitz in Zerne, welche den Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung bezweckt und am 11. April 1975 (Journal-Nr. 532) im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen wurde, durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 21. 3. 1975, in Ardez eine Zweigniederlassung errichtet. Es zeichnen die Verwaltungsräte: Anton Priuli, als Präsident, einzeln, und Peter Priuli, beide von Guardia, in Ardez, und Armin Dürst, von Rüschlikon, in Zerne, beide kollektiv zu zweien. Domizil: Engadinstrasse (eigenes Büro).

11. April 1975. Marktforschungen usw.

Tex-Information S.A., in St. Moritz. Marktforschungen usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1973, S. 2661). Dr. Peter Rechenberg, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident ist Dr. Rolf Stiffer, von Davos, in Chur, er zeichnet einzeln. Die Prokura von Heinz Bolliger ist erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

11. April 1975.

Gygax & Schneeberger AG, Uhren & Optik, in Aarau (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1972, S. 3184). Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Martin Schneeberger-Troller, wohnt nun in Däniken SO.

11. April 1975.

Aargausche Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Rheinfelden und Kaiseraugst (SHAB Nr. 63 vom 17. 7. 1975, S. 710). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Die Prokura von Paul Messmer ist erloschen.

11. April 1975.

ABAG, AG für Hoch- und Tiefbau, in Brittnau, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1974, S. 2110). Der Präsident Hans Rudolf Lüthi Rohrer und der Delegierte Cesar Albani-Keller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung wurde gewählt: Marcel Borer-Crapiz, von Kleinfelz SO, in Bottmingen BL.

11. April 1975.

Raiffeisenkasse Freienwil, in Freienwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2384). Martin Suter-Wey ist nicht mehr Aktuar; sein Unterschriftenrecht ist damit erloschen. Zum neuen Aktuar wurde der bisher nicht zeichnungsberechtigte Beisitzer Michael Bochsler, von Oberwil AG, in Freienwil, ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1975.

Raiffeisenkasse Villigen, in Villigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 2156). Der Präsident Oskar Widmer ist aus dem Vorstände ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Hans Peter Hugentobler-Schmidt und zum neuen Vizepräsidenten der bisherige Aktuar Emil Süß-Schmidt ernannt. Neu wurde als Aktuarin in den Vorstand gewählt: Helen Meier, von Schneisingen AG, in Villigen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

11. April 1975.

Badener Inkasso- und Treuhand G.m.b.H., in Baden, Inkasso, Kauf und Beilehnung von Forderungen jeglicher Art, Übernahme von Verwaltungen und Treuhänderfunktionen usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3032). Der Gesellschafter Karl Steidel ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. April 1975 haben seine Erben die Stammeinlage von Fr. 11.000 an den neuen Gesellschafter Heinz Steidel-Freuler, von Bergdietikon AG, in Baden, abgetreten. Ferner ist auch der Gesellschafter Hans Huser ausgeschieden und hat seine Stammeinlage von Fr. 9.000 an die neue Gesellschafterin Theresia Steidel-Freuler, von Bergdietikon AG, in Baden, abgetreten. Die Statuten wurden am 4. April 1975 als Folge der Abtretung dieser Stammeinlage revidiert. Das Unterschriftenrecht des Geschäftsführers Karl Steidel, Gesellschafter, sowie von Melanie Frei-Meier, ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde der neue Gesellschafter Heinz Steidel-Freuler ernannt; er führt auch künftig Einzelunterschrift. Ferner wurde Einzelunterschrift erteilt an: Theresia Steidel-Freuler, Gesellschafterin, und Peter Treyer-Kaspar, von Wöllflinswil AG, in Oberentfelden AG. Neues Domizil: bei lic. iur. Heinz Steidel, Mellingerstrasse 166, Geschäftsbüro: in Aarau, Rathausgasse 9, bei lic. iur. Heinz Steidel, Fürsprecher.

11. April 1975. Damenmode.

Belrob AG, in Baden, Damenmodeartikel usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1966, S. 3896). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofplatz 6.

11. April 1975. Tankstelle.

Dionys Heimgartner A.G., in Flislibach, Benzin- und Dieseltankstelle usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1963, S. 3615). Neue Geschäftsadresse: Badenerstrasse 35.

11. April 1975. Konditorei.

Werner Stampfli, in Wettingen, Konditorei, Bäckerei und Tearoom (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1953, S. 2279). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

11. April 1975.

BEA-Bücherdienst K.W. Bosshard, in Spreitenbach, Verlag von Büchern und Zeitschriften (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1822). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. April 1975.

IIF, Inter Invest Finance, Ltd., bisher in Baden, Kauf, Vermittlung und Verkauf von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3128). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 923) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

11. April 1975.

MENZO Immobilien- und Verwaltungs-AG, in Aarau (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1975, S. 102). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

11. April 1975.

Baubetreuungs- und Verwaltungs AG, bisher in Baden, Beratung, Durchführung und Finanzierung, Projektierung und Erstellung schlüsselfertiger Bauten usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3357). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 923) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

11. April 1975.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Matzingen-Stettfurt-Häusern, in Matzingen (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1730). An der Generalversammlung vom 19. April 1974 wurden die Statuten geändert. Jetziger Zweck: Vermittlung von preiswürdigen und qualitativ einwandfreien Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes; Veranstaltung von Kursen, Vorträgen, kulturellen und geselligen Anlässen. Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

11. April 1975. Hotel.

Alfred Schmid, in Arbon, Betrieb des Hotels Gami National, in Konkurs (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1974, S. 169). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1975. Transporte.

Ernst Rutz, in Rickenbach bei Wil, Autotransporte (Sachtransporte) (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1965, S. 1956). Die Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlage und öffentlich beurkundetem Liegenschaftskaufvertrag vom 11. April 1975 sowie Bilanz per 1. Januar 1975 an die Ernst Rutz AG, in Rickenbach bei Wil, erloschen.

11. April 1975. Transporte usw.

Ernst Rutz AG, in Rickenbach bei Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. April 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Autotransporten (Sachtransporten) sowie Handel mit Zementwaren, Kies und Holz. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und öffentlich beurkundetem Liegenschaftskaufvertrag vom 11. April 1975 sowie Bilanz per 1. Januar 1975 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Ernst Rutz, in Rickenbach bei Wil, mit Aktiven im Betrage von Fr. 287.241.33 und Passiven im Betrage von Fr. 86.180.50 zum Uebernahmepreis von Fr. 201.060.83, gegen Uebergabe von 100 voll liberrierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 101.060.83, zu Gunsten von Ernst Rutz. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ernst Rutz-Huber, von Nesslau, in Rickenbach bei Wil, als Präsident mit Einzelunterschrift; Hans Rutz, von Nesslau, in Schwarzenbach SG, als Vizepräsident ohne Unterschrift, und Erika Rutz-Huber, von Nesslau, in Rickenbach bei Wil, als Mitglied mit Einzelunterschrift. Domizil: Flawilerstrasse 18.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faudo

10. April 1975.

Cassa Raiffeisen di Polleggio, in Polleggio (FUSC del 26. 4. 1974, N° 96, p. 1123). La propria assemblea ha nominato Riccardo Cattaneo, da Faudo, in Polleggio, presidente (sin qui vice-presidente) e Andrea Imperatori, da ed in Polleggio, vice-presidente (sin qui presidente), del comitato, con diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Locarno

11. April 1975. Lattoniere.

Galante Rocco, in Cugnasco. Titolare: Rocco Galante, cittadino italiano, in Cugnasco. Lattoniere.

11. April 1975. Confetteria, ecc.

Karl Rickli, in Ascona, confetteria, ecc. (FUSC del 3. 9. 1973, N° 205, p. 2442). Il titolare notifica un negozio-confetteria con tearoom a Locarno, in via Ramogna 8.

11. April 1975.

Hans Isler, Bar Cécil, in Locarno (FUSC del 7. 1. 1948, N° 4, p. 39). Ditta fallita. L'attività essendo cessata, la ragione sociale è cancellata d'ufficio.

11. April 1975. Ristorante.

Tschopp-Kym & Co., in Locarno, ristorante (FUSC del 17. 5. 1961, N° 113, p. 1408). Società in accomandita in fallimento. La ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 68 al 2 ORC, in seguito a partenza degli associati.

11. April 1975. Brevetti e rappresentanze.

Haefeli & Co., in Locarno, brevetti e rappresentanze (FUSC del 22. 6. 1946, N° 17, p. 218). Società in accomandita in fallimento. La ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 68 al 2 ORC, in seguito a partenza degli associati.

11. April 1975. Autorimesse, ecc.

Ronar S.A., in Murialto, autorimesse, ecc. (FUSC del 5. 3. 1975, N° 53, p. 596). Romano Salina, cittadino italiano, in Locarno, è nominato procuratore con diritto di firma individuale.

Ufficio di Lugano

10. April 1975. Immobili, ecc.

Revag S.A., in Gentilino, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21. 7. 1965, N° 167, p. 2291). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione alle disposizioni degli art. 89-38 ORC. (Decisione dell'autorità di vigilanza del 6 febbraio 1975.)

10. April 1975. Alimentari, ecc.

Caravella S.A., in Lugano, la fabbricazione di prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 17. 11. 1971, N° 269, p. 2785). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 marzo 1975 la società ha deciso il proprio scioglimento. Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

10. April 1975. Partecipazioni, ecc.

Welon S.A., in liquidazione, in Lugano, l'acquisto di partecipazioni, ecc. (FUSC del 22. 5. 1974, N° 118, p. 1420)

M. Swarovski Industrie S.A., in liquidazione, in Lugano, il commercio di prodotti tecnici, ecc. (FUSC del 9. 7. 1973, N° 157, p. 1944)

Queste ragioni sociali sono cancellate essendo terminate le liquidazioni.

10. April 1975. Lavori edili, ecc.

Losinger Ticino S.A., in Lugano, l'esecuzione di lavori edili, ecc. (FUSC del 29. 1. 1975, N° 23, p. 255). Raimondo Scazziga, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

10. April 1975.

Corner Banca S.A., in Lugano, l'esercizio di una banca commerciale, ecc. (FUSC del 29. 1. 1975, N° 23, p. 255). Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono Dr. Jean Luthy, da Losanna e Soletta, in Pully, e Dr. Enzo Tognola, da Biasca, in Minusio.

10. April 1975. Libri, ecc.

Reatto Weber, in Viganella, la compra-vendita di libri, ecc. (FUSC del 19. 3. 1975, N° 65, p. 739). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

10. April 1975. Abbigliamento, ecc.

Exporent S.A., in Lugano, produzione di articoli d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 18. 5. 1972, N° 115, p. 1274). Francesco Somazzi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Pia Frauchiger, da Eriswil BE, in Comano.

10. April 1975. Immobili, ecc.

Niobe S.A., in Lugano, la compra di immobili, ecc. (FUSC del 4. 5. 1971, N° 102, p. 1063). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zugo (FUSC del 21. 3. 1975, N° 67, p. 759).

10. April 1975.

Ufficio di fatturazione S.A., in Lugano, l'esercizio di un ufficio di fatturazione, ecc. (FUSC del 16. 12. 1968, N° 295, p. 2720). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zugo (FUSC del 2. 4. 1975, N° 75, p. 857).

10. April 1975. Commestibili, ecc.

Maspoli fratelli di Felice, in Magliaso, commestibili, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 18. 3. 1952, N° 65, p. 736). La società è sciolta dal 1. 1. 1975. La liquidazione essendo terminata questa ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale **Enrico Maspoli, fu Felice**, in Magliaso, qui sotto iscritta.

10. April 1975. Commestibili, ecc.

Enrico Maspoli, fu Felice, in Magliaso. Titolare: Enrico Maspoli, da Castel S. Pietro, in Magliaso. Esercizio di prestino e commestibili. Assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo Maspoli fratelli di Felice, in Magliaso. Via Castellaccio.

10. April 1975.

Banca di Gestioni Patrimoniali S.A., in Lugano, l'esercizio di una banca, ecc. (FUSC del 27. 11. 1974, N° 278, p. 3173). Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: Mario Hodler, già direttore, e Antonio Saladino, di nazionalità italiana, in Moncalieri (Italia).

11. April 1975. Partecipazione, ecc.

Indeas S.A., Development Assistance, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10. 4. 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni, nonché la concessione di finanziamenti. La società potrà inoltre acquistare beni di qualsiasi natura in via fiduciaria per conto di terzi, non esercitando per contro alcuna attività nel cantone Ticino, ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Carlo Pagani, da ed in Ligornetto. Recapito: via Cantonale 16, c/o Valorinvest S.A., Società Finanziaria - Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari.

11. April 1975. Insegne luminose, ecc.

Neon Frontini S.A., in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 10. April 1975. Scopo: la fabbricazione ed il commercio di insegne luminose di ogni genere. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, che sono: Heinz Rotzer, da Gründen Ausserberg, in Bottonighofen TG, presidente; Josef Scheiwiler, da Waldkirch SG, in Kreuzlingen, membro; Flavio Frontini, da Cuggugli, in Agno, membro, tutti con firma collettiva a due. Otto Wyss, da Fülbenbach SO, in Kreuzlingen, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due con i membri del consiglio d'amministrazione. Recapito: via Lucerna 10, (uffici propri).

11. April 1975. Partecipazione, ecc.

Ufi S.A., in Lugano, la partecipazione a società finanziarie, ecc. (FUSC del 28. 6. 1973, N° 148, p. 1848). Giuliano Pozzoli, già vicepresidente, e Maria Pia Guggiari, già segretaria, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e loro firme sono estinte. Gérard Neuffer, da Montherod VD, in Ginevra, vicepresidente, e Silvana Giordani, da Echarlens FR, in Ginevra, segretaria, tutti con firma individuale.

11. April 1975.

Banco di Roma per la Svizzera, in Lugano, tutte le operazioni di banca, ecc., società anonima (FUSC del 29. 1. 1975, N° 23, p. 255). Dr. Franco Maspoli, deceduto, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma abbinata ad altre persone autorizzate Franco Felder, da Willisau-Land, in Lugano.

11. April 1975. Prodotti agricoli, ecc.

Securinvest Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 17. 2. 1970, N° 39, p. 361). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 28. 3. 1975, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Agriag S.A.** e lo scopo in: la mediazione ed il commercio di prodotti agricoli di ogni genere, la compra-vendita di immobili, la partecipazione, diretta o indiretta, a società similari, l'apertura di filiali, in Svizzera ed allo estero. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

11. April 1975. Partecipazione, ecc.

Rambafin S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 13. 9. 1974, N° 214, p. 2490). Gianfranco De Pietri, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Noris Conti, da Ghirone, in Bellinzona.

Distretto di Mendrisio

10. April 1975. Spedizioni.

Società Anonima Züst & Bachmeier, in Chiasso, la gestione di un'azienda di spedizioni internazionali, ecc. (FUSC del 27. 2. 1975, N° 48, o. 534). Alfredo Seeholzer non è più vice-direttore: la sua firma è estinta.

10 aprile 1975. Partecipazioni.

Esrom Holding S.A., in Chiasso, Società anonima con atto notarile e statuti in data 4 aprile 1975. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto, l'amministrazione di beni e ogni altro affare e compatibile. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico è Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

10 aprile 1975.

Jamaco Trasporti Internazionali S.A., in Chiasso, Società anonima con atto notarile e statuti in data 8 aprile 1975. Scopo: l'attività di spedizioni e trasporti nazionali ed internazionali, marittimi, terrestri e aerei con qualsiasi mezzo proprio ed altrui e tutte le operazioni inerenti, compresi magazzinaggio, assicurazioni e doganamenti, l'esercizio di agenzia marittima raccomandatoria, noleggio di navi ed aerei, esercizio di linee di navigazione marittima ed aerea, compera e vendita di navi e aeromobili, la intermediazione nelle attività sopracitate, nonché nelle assicurazioni, viaggi e turismo ed ogni attività analoga ed affine. Per raggiungere lo scopo sociale potrà intervenire a tutte le operazioni commerciali, industriali e finanziarie che il consiglio riterrà più opportune e quindi potrà assumere partecipazioni in altre società anche all'estero, assumere la gestione, assumere e concedere rappresentanze. Potrà inoltre acquistare e vendere immobili in relazione alla propria attività. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni possono essere intimare ai soci per raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è Dr Carlo Sganzi, da Vira Gambarogno, in Lugano, con firma individuale. Recapito: via General Guisan 19a, uffici propri.

11 aprile 1975.

Cooperativa di Costruzione, Domus, in Chiasso, l'acquisto di terreni nell'area dei quali essa fa costruire case di abitazione, ecc. (FUSC del 21. 5. 1971, N° 116, p. 1233). Roberto Moser, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Paolo Bernasconi, da Lugano, in Chiasso, membro, con firma collettiva con il presidente.

11 aprile 1975.

FINSECO - Financial Services Company S.A. in liquidazione, in Chiasso, la consulenza per investimenti in valori mobiliari ed immobiliari, ecc. (FUSC del 29. 8. 1974, N° 201, p. 2360). La società è sciolta in seguito al fallimento decretato dalla pretura di Mendrisio-Sud in data 18 marzo 1975.

11 aprile 1975.

Financial Services S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 26. 5. 1970, N° 119, p. 1201). Con decisione assembleare del 10 aprile 1975, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Financial Services S.A. in liquidazione**. A liquidatrice è stata nominata la **Reviconsult S.A.**, con sede in Chiasso, la quale è impegnata con la firma collettiva due dei suoi rappresentanti che sono: Alfredo Nosedà, da ed in Vaccallo, presidente; Dr Elbio Gada, da ed in Giubiasco; Dr Franco Bocchetti, cittadino italiano, in Como (I), membri, e Giampiero Zoppi, da Broglio, in Vaccallo, direttore. Pier Fausto Giovanni detto Giampiero Zoppi, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Reviconsult S.A., via Livio 5, Chiasso.

11 aprile 1975. Immobili.

Lungavista S.A., in Chiasso, la costruzione, la partecipazione, la vendita e la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 15. 12. 1971, N° 293, p. 3017). Il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr Alessandro Villa, già amministratore unico, presidente; Ernesto Kuhmeier, da Zurigo, in Chiasso, e Meinrad Perler, da Trevieux FR, in Vaccallo, membri, tutti con firma collettiva a due.

11 aprile 1975.

Orfi - Organizzazioni, Revisioni, Fiduciaria di Vullierat Jean Pierre, in Chiasso, organizzazioni, revisioni, fiduciaria, amministrazioni, incassi, perizie contabili (FUSC del 16. 3. 1965, N° 62, p. 822). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

11 aprile 1975. Articoli in plastica.

Vuga S. a. g. l., in Chiasso, la fabbricazione, l'acquisto, la vendita di articoli in plastica e similari (FUSC del 25. 9. 1967, N° 224, p. 3180). Con verbale assembleare del 9 aprile 1975, la società ha trasferito la sua sede a **Vacallo**. Gli statuti sono stati aggiornati di conseguenza. Recapito: uffici propri.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

11 aprile 1975.

Association viticole d'Yvorne, a Yvorne, società cooperativa (FOSC du 20. 4. 1967, p. 1350). Dans ses assemblées générales des 6 février 1960 et 9 mars 1968, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Le comité est actuellement composé de: Willy Müller, de Bâle, a Yvorne, président, nouveau. Raymond Monod, d'Ormont-Dessous, a Yvorne, vice-président, déjà inscrit comme membre. Louis Tabord, président; François Boven, vice-président, et Pierre-Abram Petitmermet, Constant Deladoye, Louis Dubuis et Jean-Louis Gex sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Signature collective du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier. Jean-Claude Ansermoz, d'Aigle et Yvorne, a Yvorne, est secrétaire-caissier hors comité.

11 avril 1975. Garage.

Marcel Pinget, a Noville, exploitation d'un garage. Réparations et ventes de voitures (FOSC du 15. 8. 1957, p. 2195). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 avril 1975.

Office du Tourisme de Leysin, a Leysin, association (FOSC du 22. 1. 1969, p. 159). Edmond Burnier, président, et Frédéric Tissot, sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Roland Mages, de Bex, a Corseaux, a été nommé président. Signature collective du président et d'un membre du comité ou du président et du directeur ou du vice-président et du directeur.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

11 avril 1975. Chaussures.

Pierre Grassi, a Châticaud-d'Oex (FOSC du 13. 8. 1973, N° 187, p. 2260). Commerce de chaussures et d'articles de sport. La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

10 avril 1975. Immeubles.

S.I. Devinetaz A., a Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 17. 7. 1968, p. 1559). Henri Golay n'est plus administrateur unique, sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Paul-Emile Chapuis, de Romanel-sur-Lausanne, a Lausanne.

10 avril 1975.

Megastem S.A., a Lausanne, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 avril 1975. But: participation à des entreprises industrielles et financières du domaine de l'horlogerie. Capital: fr. 300.000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Georges Frossard, de Romans FR, a Lutry, président; Bruno Perego, de Lausanne, a Pully, et Jean-Marie Perroud, d'Attalens FR, a Bienné. Adresse: Place Chauderon 3.

10 avril 1975. Installations téléphoniques, etc.

Pablo Niklas et Fils, a Lausanne, société en nom collectif, installations téléphoniques et à courant faible, radio et télévision (FOSC du 10. 3. 1975, p. 642). Nouvelle adresse: avenue Isabelle de Montolieu 133.

10 avril 1975.

Dana-Meubles S.A., a Lausanne (FOSC du 21. 10. 1974, p. 2802). Statuts modifiés le 3 avril 1975. Nouvelle raison sociale: **Danarco S.A.**

10 avril 1975. Plâtrerie.

Giuseppe Spiga S. a. r. l., a Lausanne, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 7 avril 1975. But: travaux de plâtrerie et peinture. Capital: fr. 20.000, entièrement libéré. Associés: Giuseppe Spiga, d'Italie, a Lausanne, pour une part de fr. 10.000, et Giuseppina Spiga, d'Italie, a Lausanne, pour une part de fr. 10.000. Reprise de biens: actifs (fr. 37.146.10) et passif (fr. 33.990.45) de la raison individuelle Giuseppe Spiga non inscrite au Registre du commerce, selon bilan au 31. 12. 1974, soit un actif net de fr. 3.155.65. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé gérant Giuseppe Spiga. Adresse: avenue de la Gare 40.

10 avril 1975. Produits biologiques, chimiques, pharmaceutiques, etc.

Alimedic S.A., a Lausanne, commerce de produits biologiques, chimiques, pharmaceutiques, diététiques et cosmétologiques (FOSC du 14. 2. 1974, p. 438). La société est également engagée par la signature individuelle du directeur Gérard Huguenin, de et à La Tour-de-Peilz.

10 avril 1975.

Robert Beuret, «Laboratoire Désinfect», a Lausanne, désinfection des locaux, dératissage, fabrication et commerce de produits insecticides et de dératisation (FOSC du 4. 12. 1974, p. 3234). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

10 avril 1975.

L'Esplanade S.A. Hôtel Garni, Lausanne, a Lausanne, exploitation de l'hôtel L'Esplanade (FOSC du 14. 7. 1972, p. 1864). Date de la dissolution: 21 décembre 1972. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 avril 1975. Serrurerie, ferronnerie, etc.

J. J. Eichhorn, a Lausanne, serrurerie, ferronnerie et métaux ferreux et non ferreux (FOSC du 23. 8. 1960, p. 2476). La procuration de Georges Eichhorn est éteinte; sa signature est radiée. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Rémy Lambelet, de Forêt (La Vaux), a Romanel-sur-Morges.

10 avril 1975. Oeuvres artistiques.

Apple Corps S.A., a Lausanne, production, distribution, édition, financement et exploitation d'oeuvres artistiques (FOSC du 30. 8. 1972, p. 2289). Maurice Dormond, administrateur unique, est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Gérard Schlaeppli, de Satigny GE, a Vevey.

10 avril 1975.

Apple Electronics S.A., a Lausanne, recherches dans le domaine de l'électronique, construction et vente d'équipements, appareils et machines électroniques (FOSC du 30. 8. 1972, p. 2289). L'administrateur unique Maurice Dormond est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Gérard Schlaeppli, de Satigny GE, a Vevey.

10 avril 1975. Restaurant.

Louis Grandjean, a Pully, exploitation d'un restaurant à l'enseigne «Le Montillier» (FOSC du 8. 6. 1967, p. 1961). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

10 avril 1975. Immeubles.

Agimfi S.A., a Lausanne, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 mars 1975. But: affaires immobilières à l'étranger. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Bovey, de Romanel et Cheseaux, a La Conversion, commune de Lutry. Adresse: place Bel-Air 1 (chez Fiduciaire Béguélin et Bovey S.A.).

10 avril 1975.

Sanitherme S.A., a Lausanne, études de ventilation, chauffage, climatisation et sanitaire (FOSC du 30. 10. 1974, p. 2890). L'administrateur Pierre Schick est démissionnaire; sa signature est radiée. Jean-Jacques Strickler (secrétaire inscrit), actuellement à Sullens, reste seul administrateur et signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

10 avril 1975.

Meubles-Création Palumbo & Stuby, a Lausanne, création et commerce de meubles, tapis et rideaux, en tant qu'ensembliers-décorateurs, société en nom collectif (FOSC du 31. 8. 1972, p. 2299). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1975. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Meubles-Création S.A.», a Lausanne, ci-après inscrite.

10 avril 1975. Meubles.

Meubles-Création S.A., a Lausanne, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 février 1975. But: création et commerce de meubles, tapis et rideaux et travaux d'ensemblier-décorateur. Capital: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1.000, entièrement libérées, dont fr. 1000 par compensation de créance. Apport: selon convention du 21 février 1975: actif (fr. 209.828.65) et passif (fr. 81.674.35) de la société en nom collectif «Meubles-Création Palumbo & Stuby», a Lausanne, selon bilan au 1^{er} janvier 1975, soit un actif net de fr. 128.154.35, accepté pour ce prix, dont fr. 99.000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Joseph Palumbo, d'Italie, a Préverenges, président; Jules-Samuel Stuby, de Bussigny-sur-Oron, a Lausanne, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux, et Claude Biavati, d'Envy, a Montreux, qui n'exerce pas la signature sociale. Adresse: rue des Terreaux 11.

10 avril 1975. Protection de forêts, etc.

Forestland S.A., a Lausanne, protection, aménagement et mise en valeur de forêts et sites naturels (FOSC du 4. 1. 1974, p. 17). Les administrateurs Maurice Guibard et Louis Mordasini sont démissionnaires; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Michel Favre, de France, a Morges, président; Peter Walbel, de Lucerne, a Genève, vice-président; Charles-Henry de Gallatin, de et à Genève, et Bertrand C. Favre (inscrit), les pouvoirs de ce dernier étant modifiés en conséquence.

10 avril 1975.

Mauerhofer et Zuber, Entreprises électriques, Société Anonyme, en Renens (FOSC du 11. 6. 1974, p. 1594). La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Roger Bonvin, d'Icogne et Lens, a Sion; Maurice Rochat, de l'Abbaye et Le Lieu, a Pully, et Raymond Moënnath, de Burtigny, a Pully.

Bureau de Vevey

11 avril 1975. Boucherie.

Lipka Frères, a Montreux. Société en nom collectif commencée avec le 11 avril 1975. Associés: Les frères Henryk Lipka, a Lausanne, et Zygmunt Lipka, au Mont-sur-Lausanne, tous deux sans nationalité. Boucherie et charcuterie. Avenue des Alpes 80.

11 avril 1975.

Fiduciaire Werner Kneubühler, a Montreux. Titulaire: Werner Kneubühler, d'Affoltern dans l'Emmental BE, a Montreux. Bureau fiduciaire. La Bruyère, Chailly-sur-Clarens.

11 avril 1975.

Trattement de Molasse S.A. Vevey, a Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 7 avril 1975. But: Tous travaux se rapportant à la molasse. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Jacques Jaggi, de Gsteig BE, a Vevey, seul administrateur signant individuellement. Bureau: rue Gutenberg 12.

Wallis - Valais - Valais

Bureau de St-Maurice

11 avril 1975. Chauffage.

Cem SA, a Schembracher. Selon acte authentique et statuts du 12. 3. 1975 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme en vue de l'exploitation d'un bureau technique d'études de chauffage, sanitaire, ventilation, électricité, et toutes opérations s'y rapportant ainsi que des transactions financières et commerciales y relatives. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises. Le capital social, entièrement versé, de fr. 51.000, est divisé en 102 actions au porteur de fr. 500. Les convocations et les publications se font par la FOSC. L'administration se compose d'un à cinq membres; actuellement Michel Maunon, de Sâles, a Sion, est seul administrateur et signe individuellement. Chez «Etudes techniques architecture et génie civil SA». Bureau à Sion: chez l'administrateur, Tourbillon 10.

11 avril 1975. Immeubles.

Jean-Pierre Detoré, a Monthey. Titulaire: Jean-Pierre Detoré, de et à Monthey. Agent d'affaires, agent immobilier.

11 avril 1975. Carrosserie.

Chatelet frères, a Monthey, atelier de carrosserie, société en nom collectif (FOSC du 4. 12. 1969, p. 2795). Le 1. 3. 1975, l'associé Jacques Chatelet s'est retiré de la société; celle-ci est dissoute. La raison sociale est radiée. Alain Chatelet continue seul les affaires au sens de l'article 579 CO sous la raison individuelle **Chatelet frères, successeur Alain Chatelet**. Activité actuelle: carrosserie, garage, réparations, fournitures pour l'automobile, commerce de munitions, vente et réparations d'armes, commerce de machines outils, outillage, commerce et fabrication d'appareils électroniques.

Bureau de Sion

11 avril 1975. Immeubles.

S.I. Les Bruyères Aient, a Aient, achat, vente, gérance de bâtiments (FOSC du 19. 8. 1971, N° 192, p. 2057).

S.I. Soleil Aient, a Aient, achat, vente, gérance de bâtiments (FOSC du 19. 8. 1971, N° 192, p. 2057).

S.I. Leyritz S.A., a Anzère/Ayent, achat, vente de biens immobiliers (FOSC du 30. 11. 1971, N° 280, p. 2894). L'administrateur unique, Henri Sokoloff, est décédé; sa signature est radiée. Frédéric Wenger, de et à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

11 avril 1975.

Maglioli S.A., a Montana, commune de Montana (FOSC du 12. 12. 1969, N° 291, p. 2860), achat, vente, gérance de bâtiments. Joseph Praplan, administrateur unique, a démissionné. Sa signature est radiée. Gaston Bagnoud, de et à Icogne, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse actuelle de la société: Fiduciaire Bagnoud et Clivaz, a Crans.

11 avril 1975. Fonds de placement.

Valstar S.A., a Crans, commune de Chermignon, fonder, gérer des fonds de placement (FOSC du 27. 12. 1966, N° 303, p. 4118). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 novembre 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11 avril 1975.

Electricité de la Lienne S.A., a Sion (FOSC du 6. 8. 1973, N° 181, p. 2202). Par suite de démission, les administrateurs: Adolphe Traveletti, président; Fritz Meier et Hans Tschumi ne font plus partie du conseil d'administration. La signature de Adolphe Traveletti est radiée. Eugène Keller, membre inscrit, devient président. Michel Dubuis, de Savisère et Sion, a Sion, et Paul Hürzeler, de Gretzenbach SO, a Trimbach, ont été nommés membres du conseil d'administration, sans signature.

11 avril 1975. Immeubles.

Abocar Sierre S.A., a Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 2 avril 1975, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société. La société ne déploiera aucune activité en Suisse si ce n'est celle nécessaire à son administration. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par insertion dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres. Josiane Carlini, de Randogne, a Sion, est administratrice unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o M^r Jean-Pierre Pitteloud, avocat et notaire, av. Max Huber 10.

11 avril 1975. Etudes relatives aux transports.

Transportplan S.A., a Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 7. 2. 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'organisation et la gestion d'un bureau d'ingénieurs traitant les problèmes de planification de transport et de circulation, de technique des transports, d'études routières. Le capital social de fr. 51.000 est divisé en 51 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il est fait apport à la société, avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1975, selon contrat d'apport du 13 février 1975, de l'actif de MM. Alfred Candolfi, ingénieur à Sierre; Jean-Claude Teyssière, ingénieur à Viège, et Charly Quinodoz, ingénieur à Sierre, comprenant matériel de bureau, mobilier, travaux en cours, véhicules, pour le prix de fr. 28.492. Cet apport est accepté pour le prix de fr. 28.000 contre remise aux apporteurs de 28 actions de la société de fr. 1.000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Alfred Candolfi, de Comolengo TI, a Sierre, président; Jean-Claude Teyssière, de Genève, a Viège, membre, et Charly Quinodoz, d'Evoleine, a Sierre, membre et secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président signant avec un autre administrateur. Domicile légal et bureau: c/o Gandolfi et Teyssière, avenue Général Guisan 12, 3960 Sierre.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

11 avril 1975. Café-restaurant.

Germain Frydig, à Peseux. Le chef de la maison est Germain Frydig, de Kandergrund BE, à Peseux. Exploitation du café-restaurant de la Côte. Grand'rue 17.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 avril 1975. Horlogerie.

Ami Aubert, à La Chaux-de-Fonds, atelier de terminage de montres (FOSC du 4.3.1960, N° 53.). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

11 avril 1975. Alimentation.

Coop La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, denrées alimentaires et autres biens de consommation, société coopérative (FOSC du 22.10.1974, N° 247, p. 2813). René Godat, des Bois, à Porrentruy, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

Bureau du Locle

11 avril 1975. Menuiserie.

Les Fils de Jean Conti, au Locle. Menuiserie, etc. (FOSC du 7.1.1965, N° 4, p. 56). Nouvelle adresse de l'entreprise: rue de la Claire 1.

Bureau de Neuchâtel

11 avril 1975.

Kurt Rolf Fehlmann, Dr. en droit, à Neuchâtel (FOSC du 13.2.1969, N° 36, p. 348). Le titulaire étant décédé, la raison est radiée.

11 avril 1975. Produits chimico-techniques.

E. Charpié-Montandon, à Neuchâtel, commerce de produits chimico-techniques, etc. (FOSC du 2.12.1959, N° 281, p. 3303). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 avril 1975. Salon de beauté.

R. E. Huguenin, à Neuchâtel, salon de beauté à l'enseigne «Paris Beauté» (FOSC du 23.8.1963, p. 196, p. 2444). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 avril 1975. Construction.

Aeberhard J.-H., à Neuchâtel, entreprise générale de construction (FOSC du 30.7.1970, N° 175, p. 1738). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Genève — Genève — Ginevra

Rectifications

Küleg SA de distribution (Küleg Vertriebs AG), à Genève, appareils de réfrigération, etc. (FOSC du 18.4.1975, p. 1020). Adresse: 4, rue Winkelried.

United General Enterprises Establishment, Vaduz, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 18.4.1975, p. 1020). La raison sociale est: «United General Enterprises Establishment». La raison de commerce de la succursale est: United General Enterprises Establishment, Vaduz, succursale de Genève.

10 avril 1975. Bateaux, etc.

«Nauticas» Dominici, Flückiger et Mudry, à Genève, importation et commerce de bateaux, etc., société en nom collectif (FOSC du 22.11.1971, p. 2826). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. (Inscription opérée en exécution de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 10 mars 1975.)

10 avril 1975. Ferblanterie.

Charles Ferrari, à Genève, ferblanterie (FOSC du 23.5.1972, p. 1311). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 avril 1975. Bar à café.

B. Gugelmann et O. Schneider, à Thônex, bar à café, société en nom collectif (FOSC du 24.6.1969, p. 1463). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

10 avril 1975. Boucherie.

Edmond Meyer, à Genève, boucherie (FOSC du 3.7.1972, p. 1751). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Boucherie de Rives», M. et Mme Meyer, à Genève.

10 avril 1975.

«Boucherie de Rives» M. et Mme Meyer, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1975. Associés: les époux Edmond Meyer et Rina Meyer, tous deux d'Ulm FR, à Genève. Signature: collective à deux des associés. Boucherie. 8, rue Pierre-Fatio. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Edmond Meyers», à Genève.

10 avril 1975.

«Fiduccontrol» W. Sollberger, à Genève, organisations comptables, etc. (FOSC du 19.3.1974, p. 752). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 avril 1975. Agence en fonds de commerce, courtage, immobilier, etc.

R. Brunner, à Genève. Chef de la maison: Roland Brunner, de Bâle, à Genève. Agent en fonds de commerce, courtage immobilier; tenue de comptabilités. 22, rue du Grand-Bureau.

10 avril 1975.

«Pneu Claude» C. Holzapfel, à Satigny, commerce de pneumatiques (FOSC du 2.4.1975, p. 860). Adjunction à l'objet: contrôle et réglage de la géométrie et du parallélisme des roues et montage de pneus.

10 avril 1975. Construction, architecture.

Bureau Technique Daniel Mouchet, à Carouge. Chef de la maison: Daniel Mouchet, de Genève, à Carouge. Bureau technique de construction et d'architecture. 18, rue des Moraines.

10 avril 1975. Biens mobiliers et immobiliers, etc.

Jean et Charles Souvairan, à Genève, gérance de biens mobiliers et immobiliers, etc., société en nom collectif (FOSC du 21.5.1970, p. 1164). La procuration de Charly Grassat est radiée. L'associé Charles Souvairan est maintenant domicilié à Genève, et l'associé Jean Souvairan à Collonge-Bellerive.

10 avril 1975. Plumes, duvets, etc.

Stern, à Genève, commerce de plumes et de duvets, etc. (FOSC du 23.9.1974, p. 2569). Le chef de la maison est maintenant originaire de Genève.

10 avril 1975.

Banque de crédit international, Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.12.1974, p. 3442). Walther Hug n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ceux de Wolfgang Wagemann et Bernard Meier, ainsi que la procuration de Lucien von Allmen, sont radiés.

10 avril 1975.

«T. L. Art Vina» Mme H. Nguyen Tan-Phuoc, à Genève (FOSC du 6.11.1961, p. 3218). Nouvelle raison de commerce: «Art-Vina Galerie» Hélène Nguyen Tan-Phuoc. Objet modifié: commerce de meubles, d'objets d'art et de tableaux anciens de Chine et d'Extrême-Orient; organisation d'expositions temporaires et permanentes ainsi

que de ventes aux enchères, expertise d'authenticité et de valeur et édition de livres d'art dans ce domaine. Nouvelle adresse: 16, rue de l'Hôtel-de-Ville.

10 avril 1975. Tabac, etc.

BAT (Suisse) SA, à Genève, manufacturier le tabac, etc. (FOSC du 27.3.1975, p. 827). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Anthony-M. Charalambous, de Chypre, à Thônex.

10 avril 1975. Etudes dans les domaines immobiliers.

Berotel SA, à Genève, bureau d'études dans les domaines immobiliers, etc. (FOSC du 13.12.1974, p. 3339). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement de la Cour de justice de Genève du 19 mars 1975.

10 avril 1975. Immeubles.

Bouka SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 mars 1975. But: achat, vente, construction et mise en valeur de biens immobiliers. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Croisier, de Genève, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue Céard, chez Croisier et Gillioz, avocats.

10 avril 1975.

Société Immobilière Buttes Chaumont, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 mars 1975. But: acquisition, administration et aliénation de tous immeubles ainsi que de toutes participations à d'autres entreprises dans le secteur immobilier. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève à l'exception toutefois de celle réservée strictement à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: un ensemble de locaux commerciaux sis à Paris (19^{ème}), dans l'immeuble 68, rue de Meaux, pour fr. fr. 1 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Luscher, de Genève, à Troinex, président, et Georges Turban, de Genève, à Pregny-Chambésy, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 6, rue Diday, chez Pictet et Cie.

10 avril 1975. Montres, etc.

Camy Watch Co, Société Anonyme, à Genève, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 10.2.1975, p. 359). Edouard Chamy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 avril 1975. Cartes d'achat, etc.

Société commerciale Eureka, à Genève, vente dans le public des cartes d'achat, etc. (FOSC du 1.4.1975, p. 846). Nouvelle adresse: 7, place de la Fusterie, chez Max-P. Moser, avocat.

10 avril 1975. Participations, etc.

Imagrest SA, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 19.6.1974, p. 1691). Pierre Kofmehl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Gabriel Despland, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Pierre-José Loze, de La Chaux-de-Fonds NE, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

10 avril 1975.

Industrial Trading Trust SA, à Genève, participer comme mandataire à toutes affaires industrielles, etc. (FOSC du 8.2.1968, p. 277). Administration: Georges Karmin-Mitchell, directeur, nommé en outre président; Yolande-Ella Karmin-Mitchell, secrétaire et déléguée, et Gustave Lachenal, jusqu'ici président, lesquels signent collectivement à deux.

10 avril 1975.

Société Immobilière Mazurche, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.5.1964, p. 1556). François Besson et Pierre Dumont n'est plus administrateur; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Daniel Stern, de et à Genève, président, et Noé Zolty, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 31, boulevard Helvétique, chez Communauté israélite orthodoxe de Genève.

10 avril 1975.

Partisa, Société de Participation et de Gérance SA, à Genève (FOSC du 28.11.1974, p. 3187). Jacques Gautier et Ernest Schnyder, tous deux de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 avril 1975.

Société de placements et de gérance, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.10.1970, p. 2431). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Jean-Claude Rheme, de Lussy FR, à Genève.

10 avril 1975. Pierres précieuses, etc.

Precious Gems Mines SA, Pregema, à Genève, commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 18.3.1971, p. 640). Statuts modifiés le 1^{er} avril 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

10 avril 1975. Tous produits, etc.

Promoverre SA, à Genève, représentation et courtage de tous produits, etc. (FOSC du 5.12.1974, p. 3253). Pierre Kofmehl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henry Rochat, d'Essertines-sur-Rolle VD, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 avril 1975. Participations, etc.

Safimarinvest SA, à Genève, participations à toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 17.11.1970, p. 2620). Pierre Kofmehl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-José Loze, de La Chaux-de-Fonds NE, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 avril 1975.

Société Immobilière Servette-Chandieu lettre C, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.10.1969, p. 2375). Adresse: 5, quai de l'Île, chez Régie Immobilière SA.

10 avril 1975.

Société Immobilière Chemin Terraux N° 11, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.6.1971, p. 1552). Joseph Spicher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Vladimir Manojlovic, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 avril 1975. Valeurs mobilières, etc.

Titro SA, à Genève, gestion et vente de toutes valeurs mobilières, etc. (FOSC du 6.4.1973, p. 939). Nouvelle adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Secretan et Troyanov, avocats.

10 avril 1975.

Syndicat des groupements de Genève, à Lancy, société coopérative (FOSC du 31.7.1973, p. 2152). Georges Vaudroz et Georges Canali ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Falter, de Bâle, à Genève, président, et Hans-Rudolf Brauchli, de Zurich, à Genève, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 avril 1975.

Vin-Union Genève, Fédération de caves genevoises, à Satigny, société coopérative (FOSC du 12.12.1972, p. 3187). Signature collective à deux a été conférée à Jean Sinard, directeur adjoint; sa procuration est radiée.

10 avril 1975. Pièces d'accessoires pour automobiles, etc.

Eschler Urania, succursale de Carouge, achat et vente de pièces d'accessoires pour automobiles, etc. (FOSC du 11.6.1974, p. 1595). Procuration collective à deux a été conférée à Heinrich Kern, de Berlingen TG, à Adliswil ZH, et Adelheid Heinrich, de RFA, à Oberengstringen ZH.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Die Firma Wüthrich und Hauenstein schuldet den Inhabern gemäss Inhaberschuldbrief vom 18. Februar 1970 die Summe von Fr. 132 178.--

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 21. April 1976 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (502⁵)

5400 Baden, den 16. April 1975

Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 12 500.--, lautend auf Ernst Egeler-Roggensinger, wohnhaft Unterer Rebbergweg 81, 4153 Reinach, als Schuldner eingetragen im II. Rang mit Nachrücken hinter einem Pfandrecht vorzugewenden, auf der Liegenschaft Sektion VIII Parzelle 202¹ Rebasse 19, Basel, des Grundbuchs Basel-Stadt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 26. März 1975 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d.h. bis 12. April 1976, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (459⁵)

4000 Basel, den 4. April 1975

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 30 000.--, lautend auf Alfred Frautschi-Ruprecht, wohnhaft gewesen Morystasse 39, in Riehen, als Schuldner eingetragen im 2. Rang auf der Liegenschaft Riehen Sektion D Parzelle 1148 mit Wohnhaus Morystasse 39 und Hühnerhaus, Riehen, des Grundbuchs Basel-Stadt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d.h. bis 12. April 1976, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (460⁵)

4000 Basel, den 4. April 1975

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

– Eigentümerschuldbrief vom 30. Oktober 1936 von Fr. 1800.--, Bel. 1/4222, haftend auf Boltigen Grundbuch Nr. 1002 des Christian Stryfeler-Niederhauser, Spiez;

– Inhaberschuldbrief vom 27. Juli 1933 von Fr. 1000.--, Bel. 1/3530, haftend auf Boltigen Grundbuch Nr. 661 des Armin Stryfeler-Zbinden, Schwarzenmatt, Boltigen.

Die allfälligen Inhaber der Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, seit erstmaliger Publikation im Handelsamtsblatt, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (494⁵)

3771 Blankenburg, den 14. April 1975

Richteramt Obersimental
Der Gerichtspräsident:
von Grünigen

Es werden vermisst:

– Eigentümerschuldbrief über Fr. 6700.-- vom 17. Juni 1925, Beleg 1/3468, Maximalzinsfuss 5%;

– Eigentümerschuldbrief über Fr. 18 000.-- vom 17. Juni 1925, Beleg 1/3469, Maximalzinsfuss 5%,

zugunsten von Herrn August Bernhard, alt Landwirt, Preisegg, Hasle b. B., beide lastend in der I. Pfandstelle in Rangkonkurrenz auf den Liegenschaften Hasle-Grundbuchblätter Nrn. 291, 293, 294, 295, 296, 297, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 307, 308, 309, 310, 311, 312 und 1296.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (496⁵)

3400 Burgdorf, den 11. April 1975

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 15 000.-- vom 30. September 1935, Beleg 1/7133, zugunsten von Herrn Albert Bernhard-Soltermann, Landwirt, Scheunen BE, lastend in der I. Pfandstelle auf den Liegenschaften Hasle-Grundbuchblätter Nrn. 292 und 299; Maximalzinsfuss 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (497⁵)

3400 Burgdorf, den 14. April 1975

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 600.-- vom 27. November 1929, Beleg 1/5206, zugunsten von Herrn Rudolf Beck, geboren 1888, Emmentalstrasse, Oberburg, lastend in der III. Pfandstelle auf den Liegenschaften Oberburg-Grundbuchblätter Nrn. 733 und 734; Maximalzinsfuss 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (498⁵)

3400 Burgdorf, den 14. April 1975

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 25 000.— vom 5. Dezember 1969, Belege Serie III/6602, zugunsten des Herrn Franz Renfer-Hunziker, Lengnau, lastend im II. Rang auf der Liegenschaft des Herrn Jakob Scheurer, Lengnau-Grundbuchblatt Nr. 316.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (516°)

3294 Büren an der Aare, den 18. April 1975 Der Gerichtspräsident:
Jäggi

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 26473 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke, mit einem Saldo von Fr. 3407.90; die Zinsen 1972 bis 1974 sind im Sparheft nicht nachgetragen.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (499°)

6280 Hochdorf, den 14. April 1975 Der Amtsgerichtspräsident
von Hochdorf: Leu

Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichtes March vom 17. April 1975 werden folgende Schuldbriefe vermisst:

Fr. 10 000.— Schuldbrief, datiert den 29. November 1894, lautend ursprünglich als Gläubigerin auf Frau Witwe Theresia Hegner-Hegner, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft «Gigersacker», Grundbuch Galgenen Nr. 3 der Genossame Galgenen und

Fr. 40 000.— Schuldbrief, datiert den 25. Juni 1920, lautend ursprünglich als Gläubiger auf Fondsverwalter Meinrad Züger, haftend im 2. Rang als Gesamtpfandrecht auf den Liegenschaften «Gigersacker» Grundbuch Galgenen Nr. 3 der Genossame Galgenen und «Degenfeldwiese» Grundbuch Galgenen Nr. 112 der Genossame Galgenen.

Der Inhaber wird aufgefordert, diese vermissten Schuldbriefe innert Jahresfrist beim Bezirksgerichtspräsidentium March in Lachen vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (517°)

8853 Lachen, den 21. April 1975 Bezirksgericht March

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 55.341.012 der Hypothekbank Lenzburg mit einem Guthaben per 1. Januar 1975 von Fr. 11 774.40 nebst Zins, lautend zugunsten von Herrn Josef Weitl, 5400 Ennetbaden.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, d.h. bis 20. Oktober 1975, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (495°)

5600 Lenzburg, den 10. April 1975 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 194.548-2 der Schaffhauser Kantonalbank, lautend auf Heinrich Arnold, Oberbergweg 1, 8212 Neuhausen am Rheinflall.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 30. November 1975 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (520°)

8200 Schaffhausen, den 21. April 1975 Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es werden als vermisst gemeldet:

1. Inhaber-Schuldbrief per Fr. 2000.—, datiert vom 9. Juli 1936, haftend im 3. Rang auf Parz. 1236 E. Blatt (Kapitalvorgang Fr. 16 000.—), eingetragen im provisorischen Grundbuch der Munizipalgemeinde Affeltrangen. Schuldner und Pfand Eigentümer: Ernst Greminger-Schmid, alt Chauffeur, Märwil.

2. Schuldbrief per Fr. 5000.—, datiert vom 22. November 1919, haftend im 2. Rang (Kapitalvorgang Fr. 11 000.—), zugunsten des Mosterei- und Obstverwertungsgenossenschaft Märwil. Schuldner und Pfand Eigentümer: Ernst Greminger, alt Chauffeur, Märwil.

Der allfällige Besitzer dieser Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (519°)

8370 Sirmach, den 18. April 1975 Gerichtspräsident Münchenwilen

Es wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief per Fr. 9000.—, datiert vom 2. Januar 1968, haftend im 3. Rang auf Parz. Nr. 154 E. Blatt, gemäss Grundbuch Eschlikon TG. Gläubigerin: Fräulein Berta Kocherhans, geb. 1884, in Eschlikon TG und Schuldnerin: Fräulein Margrit Greuter, geb. 1930, Ziegeleistrasse, Eschlikon TG.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (518°)

8370 Sirmach, den 21. April 1975 Gerichtspräsident Münchenwilen

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 4. Juli 1933 von Fr. 10 000.—, haftend im I. Rang auf Grundbuch Aarburg Nr. 181, Parzelle 927, lautend auf Fridolin Leimgruber, geboren 1880, von Herznach, in Aarburg, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d.h. bis spätestens zum 22. April 1976, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (503°)

4800 Zofingen, den 10. April 1975 Bezirksgericht Zofingen

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 10 aprile 1975 richiamati gli art. 981, 983 ss CO, art. 2 LAC, diffida:

lo sconosciuto detentore dei due libretti di risparmio al portatore emessi dalla Unione di Banche Svizzere in Lugano No 513876 con un saldo di fr. 13 088.60 e No 520796 con un saldo di fr. 20 445.— a volerli produrre a questa pretura entro il 20 ottobre 1975 sotto comminatoria di ammortamento. (500°)

6900 Lugano, il 14 aprile 1975 Per la pretura Lugano-Distretto
il segretario ass.: Giuseppe Riva

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Der Schiffsbrief Reg. Nr. 467 des Schiffsregisters des Kantons Basel-Stadt betreffend das Motorgüterschiff «Albert Scherer», Eigentümerin: Natdam AG, in Basel, wird hiermit kraftlos erklärt. (A336)

4000 Basel, den 18. April 1975 Schiffsregister Basel-Stadt

Friesenberg AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. März 1975 ihre Auflösung und Liquidation per 1. April 1975 beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche unverzüglich am Domizil der Gesellschaft, Freigutstrasse 27, Postfach, 8039 Zürich, anzumelden. (A333°)

8039 Zürich, den 1. April 1975 Friesenberg AG in Liquidation
Die Liquidatorin:
Curator AG

Baumann, Koelliker AG, Zürich

Heinrich Weber Ing. AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 18. März 1975 hat die Baumann, Koelliker AG, Zürich, sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. März 1975 der Heinrich Weber Ing. AG, Zürich, übernommen, wodurch diese Gesellschaft aufgelöst wird. Die Gläubiger der Heinrich Weber Ing. AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche per 31. März 1975 gegenüber dieser Gesellschaft anzumelden. Nach dem dritten Schuldner wird das Vermögen der Heinrich Weber Ing. AG verteilt (Art. 745, Abs. 2 OR). (A329°)

8042 Zürich, den 16. April 1975 OBT Treuhand AG

Développement Pléiades-Sud SA in liquidation, Blonay

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 avril 1975 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations sans délai, par écrit, auprès de la liquidatrice, à savoir la Fiduciaria Générale SA, Berne, Schauplatzasse 21. (A328°)

3000 Berne, le 14 avril 1975 La liquidatrice:
Fiduciaria Générale SA

Albert Meyer & Cie SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 août 1974 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, d'ici au 15 mai 1975, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Paul Aeschmann, avocat, 25, Grand'Rue, 1211 Genève 11. (A320°)

1211 Genève, le 15 avril 1975 Le liquidateur

S.I. Rue du Rhône No 5 SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 août 1974 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, d'ici au 15 mai 1975, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Paul Aeschmann, avocat, 25, Grand'Rue, 1211 Genève 11. (A319°)

1211 Genève, le 15 avril 1975 Le liquidateur

United Cigarettes Company Ltd. en liquidation, Carouge

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

En vertu des articles 742 et ss du CO, les créanciers éventuels de United Cigarettes Company Ltd. en liquidation, Carouge, sont invités à produire leur créance par pli recommandé, et sous peine de déchéance de leurs droits, dans le délai expirant le 31 mai 1975 auprès de Deloitte, Haskins & Sells SA, 7, Avenue Pictet-de-Rochement, 1207 Genève, (A327°)

1207 Genève, le 16 avril 1975 Les liquidateurs:
Deloitte, Haskins & Sells SA
M^e Francis Schertenleib

Intermarketing S.à r.l. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du jeudi 13 mars 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, 2, Chemin des Trois Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 16 mai 1975. (A332°)

1005 Lausanne, le 18 avril 1975 Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire

Olmuhan AG en liquidation, à Coire

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du jeudi 13 mars 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, 2, Chemin des Trois Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 16 mai 1975. (A332°)

1005 Lausanne, le 18 avril 1975 Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire

Trade-Link SA en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du lundi 7 avril 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, 2, Chemin des Trois Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 16 mai 1975. (A331°)

1005 Lausanne, le 18 avril 1975 Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire

Kleiner & Salzmann SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

En vertu des articles 742 et ss du CO, les créanciers éventuels de Kleiner & Salzmann SA sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur de la société: Monsieur Guy Jossi, Ancienne-Poste 6, 1844 Villeneuve. (A338°)

1844 Villeneuve, le 21 avril 1975 Le liquidateur

Univamat AG, in Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 4 marzo 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidinam SA, via Pioda 14, Lugano. (A337°)

6900 Lugano, il 17 aprile 1975 Il liquidatore:
Fidinam SA, Fiduciaria

Ediktalladung

Die nachstehend genannte vermisste Person sowie jedermann, der Nachrichten über dieselbe geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert der unten erwähnten Frist zu melden, da sonst die vermisste Person für verschollen erklärt wird (Art. 35 bis 38 ZGB).

Jent August, geboren 29. Juli 1868, des Samuel und der Anna geborene Vogt, von Safenwil, unbekannten Aufenthaltes seit dem Jahre 1919. Anmeldefrist beim Bezirksgericht Zofingen: bis zum 22. April 1976. (A323°)

4800 Zofingen, den 15. April 1975 Bezirksgericht Zofingen

Bank of Tokyo (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1974
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	7 365 410.28
Bankendebitoren auf Sicht	4 487 244.65	Bankenkreditoren auf Zeit	145 681 200.—
Bankendebitoren auf Zeit	11 204 050.49	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 452 534.15
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	55 542 755.50	Kreditoren auf Sicht	23 247 253.50
Wechsel und Geldmarktpapiere	4 234 625.75	Kreditoren auf Zeit	21 943 816.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 178 642.88	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	602 869.81
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	31 813 785.60	Depositen	147 542.08
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	68 810 125.70	Akzepte und Eigenwechsel	4 141 659.93
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an		Sonstige Passiven	40 000 000.—
öffentlich-rechtliche Körperschaften	9 485 000.—	Kapital	580 000.—
Wertschriften	42 381 025.—	Gesetzliche Reserven	2 840 000.—
Sonstige Aktiven	5 253 207.69	Andere Reserven	331 993.51
	233 390 463.26	Vortrag auf neue Rechnung	233 390 463.26

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1974			
	Fr.		Fr.
Wertschriften		Verpflichtungen aus Akkreditiven	366 528.16
Schweizerische Obligationen:			
Bund	9 855 800.—		
Kantone	7 850.—		
Ausländische Obligationen	20 375.—		
Ausländische «Notes»	32 497 000.—		
	42 381 025.—		
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven			
davon Bankendebitoren	56 939 580.51		
— mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	52 284 580.51		
— längerfristige	4 655 000.—		

Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1974		Ertrag
	Fr.		Fr.	Fr.
Passivzinsen	14 318 822.85	Aktivzinsen	14 987 368.38	
Kommissionsaufwand	9 052.45	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	105 631.35	
Bankbehörden und Personal	1 220 497.45	Kommissionsertrag	814 817.05	
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	35 959.75	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	179 898.67	
Geschäfts- und Bürokosten	441 361.46	Wertschriftenertrag	3 003 684.32	
Steuern	463 943.—			
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	281 817.25			
Reingewinn	2 319 945.56			
	19 091 399.77			19 091 399.77

Gewinnverteilung			
	Fr.		Fr.
Gewinnvortrag vom Vorjahr	12 047.95		
Reingewinn 1974	2 319 945.56		
	2 331 993.51		
Zuweisung an gesetzliche Reserve	500 000.—		
Zuweisung an die Spezialreserve	1 500 000.—		
Vortrag auf neue Rechnung	331 993.51		
	2 331 993.51		

Privat Kredit Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1974

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	681 118.58
Bankendebitoren auf Sicht	19 106 304.08	Kreditoren auf Sicht	51 846 910.82
Bankendebitoren auf Zeit	26 879 133.45	Kreditoren auf Zeit	13 309 035.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 713 118.75	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 833 952.35
Wechsel und Geldmarktpapiere	1 064 718.07	Depositen- und Einlagehefte	663 000.—
— davon Reskriptionen und Schatzscheine	6 922 541.13	Kassensobligationen und Kassenscheine	8 166 009.77
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	21 488 108.97	Sonstige Passiven	16 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	2 089 450.—	Aktienkapital	1 500 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	4 229 323.12	Gesetzliche Reserve	3 400 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	456 785.—	Freie Reserven	
Wertschriften	1 541 379.60	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:	
Dauernde Beteiligungen	1 171 750.—	Saldo vortrag	45 476.10
Bankgebäude	16 068 942.95	Gewinn	2 295 707.17
Sonstige Aktiven	1 695 762.79		2 341 183.27
	103 741 209.79		103 741 209.79

Wertschriften per 31. Dezember 1974			
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
Banken	20 000.—	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	19 077 502.—
Ausländische Obligationen:		Forderungen aus festen Termingeschäften in	8 722 757.60
Andere	1 028 911.—	Wertpapieren und Edelmetallen	7 973 278.—
Ausländische Aktien	492 468.—	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften	
	1 541 379.—	in Wertpapieren und in Edelmetallen	
Dauernde Beteiligungen per 31. Dezember 1974			
	Fr.		
Schweizerische Aktien:			
Finanzgesellschaften	1 100 000.—		
Andere	20 000.—		
Ausländische Aktien:			
Andere	51 750.—		
	1 171 750.—		
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven			
— davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	24 989 000.—		
— längerfristige	—		

Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung		Ertrag
	Fr.		Fr.	Fr.
Passivzinsen	1 009 453.39	Aktivzinsen	3 179 674.75	
Kommissionsaufwand	636 282.68	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	34 084.37	
Bankbehörden und Personal	2 696 984.25	Kommissionsertrag	5 047 432.46	
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	262 682.25	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	2 596 885.76	
Geschäfts- und Bürokosten	1 611 089.49	Verschiedenes	546 160.71	
Steuern	885 055.95	— davon Immobilienenertrag	231 812.80	
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	2 006 982.87			
Reingewinn	2 295 707.17			
	11 404 238.05			11 404 238.05

Banque Procrédit SA, Fribourg

Actif		Bilan au 31 décembre 1974		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux		17 080 075.45	Engagements en banque à vue		2 803 333.93
Avoirs en banque à vue		535 981.70	Engagements en banque à terme		47 372 284.52
Avoirs en banque à terme		92 500 000.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	9 997 410.89	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	42 500 000.—		Créanciers à vue		59 622.55
Comptes courants débiteurs gagés		6 637 331.32	Créanciers à terme		9 383 983.20
Avances et prêts à terme fixe en blanc		243 825 087.67	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 333 417.95	
Avances et prêts à terme fixe gagés		80 116 802.94	Dépôts d'épargne		1 160 452.76
Placements hypothécaires		2 359 797.15	Livrets de dépôts		247 178 083.47
Portefeuille de titres		4 439 500.—	Obligations de caisse		88 974 000.—
Participations permanentes		870 000.—	Autres passifs		7 227 641.05
Immubles à l'usage de la banque		3 000 000.—	Capital		10 000 000.—
Mobilier		1.—	Réserve légale		16 000 000.—
			Réserve spéciale		16 000 000.—
			Solde du compte de pertes et profits:		
			Report de l'année précédente	165 739.69	
			Résultat de l'exercice	5 039 436.06	
		451 364 577.23			5 205 175.75
					451 364 577.23
Charges			Compte de profits et pertes au 31 décembre 1974		Produits
		Fr.			Fr.
Intérêts débiteurs		22 682 813.11	Intérêts créanciers		33 640 514.76
Organes de la banque et personnel		6 892 266.95	Commissions		16 995 256.—
Contribution aux institutions de prévoyance du personnel		183 153.65	Produits des titres		41 729.—
Frais généraux et de bureau		10 383 920.98	Produits des immeubles		426 801.15
Impôts		3 685 047.44	Produits divers		181 249.80
Pertes, amortissements et provisions		2 418 912.52			
Bénéfice net		5 039 436.06			
		51 285 550.71			51 285 550.71

Banque de l'Indochine, Paris, succursale de Lausanne

Actif		Bilan au 31 décembre 1974		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		7 521 758.50	Engagements en banque à vue		16 186 409.07
Avoirs en banque à vue		21 557 937.76	- dont les engagements auprès du siège principal,		
- dont les avois auprès du siège principal,			des autres succursales et des banques affiliées	5 558 213.84	
des autres succursales et des banques affiliées	16 750 533.27		Engagements en banque à terme		163 703 836.02
Avoirs en banque à terme		97 820 448.25	- dont les engagements auprès du siège principal,		
- dont les avois auprès du siège principal,			des autres succursales et des sociétés affiliées	147 288 761.02	
des autres succursales et des banques affiliées	74 945 523.42		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	140 848 949.27	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	75 263 742.43		Créanciers à vue		24 635 116.36
Effets de change et papiers monétaires		4 024 305.04	Créanciers à terme		4 466 057.18
- dont réscriptions et bons du trésor			- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 008 815.56	
Comptes courants débiteurs en blanc		18 850 742.76	Acceptations et billets à ordre		573 582.91
Comptes courants débiteurs gagés		8 259 870.52	Autres passifs		9 952 130.16
- dont garantis par hypothèques	2 286 488.54		Capital		30 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		54 450 403.50	Réserve légale		465 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		25 558 181.26	Bénéfice de l'exercice		2 987 541.88
- dont garantis par hypothèques	6 948 098.81				
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités					
de droit public		344 763.74			
Titres		5 878 598.01			
Participations permanentes		805 692.06			
Autres immeubles		2 992 228.25			
Autres actifs		4 904 743.93			
		<u>252 969 673.58</u>			<u>252 969 673.58</u>
Récapitulation des avoirs et des engagements auprès du siège principal,			Récapitulation des avoirs et des engagements auprès du siège principal,		
des autres succursales et des sociétés affiliées		Fr.	des autres succursales et des sociétés affiliées.		Fr.
Total des actifs		91 696 056.69	Total des passifs		152 846 974.86
Etat des titres		Fr.			Fr.
Obligations suisses:					
Confédération		9 275.—	Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs		60 834 510.19
Obligations étrangères:			- dont les engagements auprès du siège principal,		
Divers		5 782 512.76	des autres succursales et des banques affiliées	25 057 684.50	
Actions et autres titres étrangers		86 810.25	Engagements par endossements d'effets réescomptés		—
		<u>5 878 598.01</u>	Engagements de versements sur actions		100 000.—
Etat des participations permanentes		Fr.	Engagements ou créances résultant d'opérations fermes, à terme,		1 322 128.05
Actions et autres titres suisses:			sur titres et métaux précieux		
Sociétés financières		805 692.06			
Montant des actifs à l'étranger	Fr.	Fr.			
- dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	92 832 038.22	197 789 240.12			
- à plus de 90 jours d'échéance	20 956 705.82				
Charges			Compte de profits et pertes de l'exercice 1974		Produits
Intérêts débiteurs		Fr.			Fr.
Commissions		12 553 581.41	Intérêts créanciers		16 187 689.19
Organes de la banque et personnel		101 105.90	Produit des effets de change et des papiers monétaires		315 876.69
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		2 139 664.50	Commissions		2 189 778.82
Frais généraux et frais de bureau		188 968.95	Produit des opérations sur devises et métaux précieux		1 270 279.13
Impôts		1 167 971.90	Produit des titres		378 415.85
Pertes, amortissements et provisions		900 910.75	Produit des participations permanentes		41 691.30
Bénéfice net		209 847.49	Divers		25 861.80
		<u>3 147 541.88</u>			<u>20 409 592.78</u>
		20 409 592.78			
			Répartition du bénéfice net		
				Fr.	
			Versement à la réserve légale	160 000.—	
			Bénéfice viré au siège de Paris	2 987 541.88	
				<u>3 147 541.88</u>	

Verordnung über die Durchführung einer Arbeitsbeschaffungsaktion

(Vom 9. April 1975)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 5 Absatz 1 und Artikel 11 des Bundesgesetzes vom 3. Oktober 1951 über die Bildung von Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft (nachfolgend Gesetz genannt), verordnet:

Art. 1

Es wird eine Arbeitsbeschaffungsaktion durchgeführt.

Art. 2

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement kann, sofern die Wirtschaftslage es erfordert, die Arbeitsbeschaffungsaktion zeitweilig auf einzelne Massnahmen nach Artikel 6 des Gesetzes sowie auf einzelne Wirtschaftsgruppen, Landesteile und ausnahmsweise auf einzelne Unternehmungen beschränken.

Art. 3

Diese Verordnung tritt am 9. April 1975 in Kraft.

Bern, den 9. April 1975

Im Namen des
Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Graber
Der Bundeskanzler:
Huber

Ordonnance sur l'exécution de mesures visant à procurer du travail

(Du 9 avril 1975)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 5, 1^{er} alinéa, et l'article 11 de la loi fédérale du 3 octobre 1951 sur la constitution de réserves de crise par l'économie privée, arrête:

Article premier

Un programme de mesures visant à procurer du travail sera mis à exécution.

Art. 2

Le Département fédéral de l'économie publique peut, si la situation l'exige, limiter temporairement la lutte contre le chômage à certaines des mesures prévues à l'article 6 de la loi, ainsi qu'à certaines branches économiques, à certaines régions et, à titre exceptionnel, à des entreprises déterminées.

Art. 3

La présente ordonnance entre en vigueur le 9 avril 1975.

Berne, le 9 avril 1975

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération,
Graber
Le chancelier de la Confédération,
Huber

Verordnung des EVD über die Durchführung einer Arbeitsbeschaffungsaktion

(Vom 9. April 1975)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Artikel 2 der Verordnung des Bundesrates vom 9. April 1975 über die Durchführung einer Arbeitsbeschaffungsaktion, verordnet:

Art. 1

Die Arbeitsbeschaffungsaktion wird beschränkt auf Unternehmungen der Uhrenindustrie, der Textil- und Bekleidungsindustrie sowie auf einzelne weitere Unternehmungen, die von örtlicher, regionaler oder gesamtwirtschaftlicher Bedeutung sind.

Art. 2

Diese Verordnung tritt am 9. April 1975 in Kraft.

Bern, den 9. April 1975

Eidgenössisches
Volkswirtschaftsdepartement:
Brugger

Ordonnance du DFEF sur l'exécution de mesures visant à procurer du travail

(Du 9 avril 1975)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 2 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 9 avril 1975 sur l'exécution de mesures visant à procurer du travail, arrête:

Article premier

L'exécution de mesures visant à procurer du travail est limitée aux entreprises de l'industrie horlogère, de l'industrie textile et de l'industrie de l'habillement ainsi qu'à certaines autres entreprises importantes à raison du lieu, de la région ou par rapport à l'ensemble de l'économie.

Art. 2

La présente ordonnance entre en vigueur le 9 avril 1975.

Bern, le 9 avril 1975

Département fédéral
de l'économie publique:
Brugger

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 23. April 1975

Cours de conversion sans engagement, dès le 23 avril 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 66.20
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.35
Dänemark/Danemark	100 Kroner	= Fr. 47.—
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 108.60
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 72.75
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 61.80
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord		
Italien/Italie	1 £ Sterl.	= Fr. 6.15
Japan/Japon	100 Lire	= Fr. —.4110
Marokko/Maroc	100 Yen	= Fr. —.9074
Niederlande/Pays-Bas	100 DH	= Fr. 63.80
Norwegen/Norvège	100 Florin	= Fr. 106.60
Oesterreich/Autriche	100 Kronen	= Fr. 51.95
Schweden/Suède	100 Schilling	= Fr. 15.35
	100 Kronen	= Fr. 65.20

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Aadorf: Horr Hans-Peter u. Anni 84-25970.

Aarau: Interfact AG Rechenzentrum 50-2802. — Kantonschule Aarau

Frühlingsskizzen von Bernardino 50-17846. — Kissling Markus 50-17844.

Aarburg: Camci Rasim 46-12308. — Neuschwander Heinz 46-10826.

Aarwangen: Sommer Brigitte 49-5699.

Aclens: Adamina Gérard et Marie 10-55105.

Adligenswil: Luetli Rolf et Doris Bildhauer 60-43221.

Adliswil: Spörri Peter 17-96321.

Aesch BL: Zeigergruppe Schürfeld 40-21107.

Aesch b. Birmensdorf: Pfister Armin Holzwarenfabrikation und Bau-

schreinererei 80-37140.

Aigle: Borgeaud Lisiane 18-8018. — Gême Rencontre amicale des chanteurs

du Haut-Lac 18-5669.

Airolo: Canonica Ettore 65-11982.

Allschwil: Gombon Alfred Grenzwächter 40-45679. — Lehmann-Glück

Julius u. Juliana 40-45693.

Altstätten SG: Eugster Erich 17-96340.

Amriswil: Cossutta Jodi 90-35001.

Appenzell: Rechsteiner Hans 90-32972.

Apples: Dizerens Francis et Josiane 10-55374.

Aarau: Gemeinnütziger Frauenverein 85-6692. — Menet Ruth Betr.-Assi-

stentin PTT 85-8530.

Attiswil: Ryf Felix 45-15755.

Au SG: Kast-Brunner E. und R. 90-30988.

Au ZH: Gatti Giancarlo und Anna-Maria 87-6521. — Guler Fontan und

Aida 87-8114. — Tanner Beatrice 84-25974.

August BL: Böni Richard Chemiarbeiter 40-58417.

Baar: Oswald Maria 60-61251. — Prot. Kirchenchor Baar 80-56829.

Baden: Creative Workshop AG 50-3998. — Fechtclub 50-14140. — Gloor

Ernst 50-30088. — Keller Urs P. Ennetbaden 50-17852. — Merker Rudolf

Dr. jur. 50-15080. — Waser Hanspeter 50-30108.

Balerna: Gangemi Mariano geometra-fotodilettante 69-17999.

Baltthal: Ris-Felber Bertha 46-12307.

Bannwil: Berger-Huber Gottfried und Rosmarie 49-5701.

Basel: Basilek Flying Club Radiotelephoniekurse 40-23993. — Bay Therese

Physiotherapeutin 40-57227. — Benninger Margret Verw. Assistentin

40-66966. — Benz Karl Beamter BVB 40-58699. — Berli Iris Betriebspakti-

kantin PTT 40-45678. — Brander-Himpel R. und E. 40-45017. — Burckhardt

Planconsult AG 40-35103. — Carmen Modelle Damenkleider AG 40-32472.

— Casoni-Gobbi Bianca Mietzinkonto 40-14982. — Courtet Jean-Louis

PTT-Beamter 40-45686. — Dreher-Heinis Carmen 40-52593. — Flückiger

Wendel H. und E. 40-45672. — Grob Maria-Helena Verwaltungs-Assisten-

tin 40-45691. — Gross Lina Gewerbelöhnerin 40-45684. — Gschwend-Ben-

gesser F. und H. 40-64323. — Henkel Heinrich Schriftsteller 40-45685. —

Holzapfel Inge Ärztgehilfin 40-65481. — Hörndli Judith Uhrenarbeiterin

40-57688. — Jaschek Walter Renner 40-63054. — John-Erdin P. und N.

40-45680. — Kramer-Gfeller Maria 40-45683. — Lauper-Moosmann A. und

M. 40-45692. — Leuba-Niklaus A. und E. 40-66836. — Lips Roland Auto-

mechaniker 40-64035. — Lodi-Rizzini Nisibe 40-66546. — Lofrer Maria

Wirtin 40-21137. — Lüthy-Gysin E. und A. 40-45600. — Mafor AG Büro-

Lager- und Betriebseinrichtungen 40-23923. — Michel Maya Büroangest.

40-45677. — Monnier Marcel Prof. Dr. med. 40-11321. — Nadig-Keller P.

und H. 40-54405. — Oezcan Hüseyin Schweizer-Monteur 40-45628. — Rie-

ger Roland Ing. 40-57496. — Schär-Weniger W. und L. 40-44779. — Schla-

gater Eleonore Tierpflegerin 40-59583. — Schraner Ernst Magaziner

40-64046. — Schweiz. Kanu-Verband Geschäftsstelle Basel 40-24301. —

Schweiz. Verein von Eltern autistischer Kinder und weiterer am Autismus

Interessierter 80-52832. — Sea-Globe AG 40-30141. — Thalparan Helen

Sekretärin 40-54373. — Truog Peter Dr. med. I Medici 40-22111. — Union

Jack Records Michael Whitten 40-30339. — Verband schweiz. Jagdschüt-

zensgesellschaften 40-24723. — Vögeli-Hügin Fr. und V. 40-45689. — Wal-

ther, Eugen Autosattler 40-59453. — Winkler-Dähler P. u. M. 40-57353.

— Wyss-Egli R. und Ch. 40-58811.

Bauma: Frauchiger Hansruedi 84-25967. — Wassergenossenschaft Altlan-

denberg 84-6513.

Beinwil am See: Hintermann Heinz 50-26763. — Sozialdem. Partei

50-10267.

Bellach: Damenriege 45-2520. — Henzi Urs 45-15757.

Bellinzona: Associazione ticinese per i diritti della donna 65-1363. — Di

Zinno Nicola 65-14058. — Minotti Giuseppe e Claudia 65-12450. — Rezzo-

nico Carlo 65-11497. — Seghizzi Benito e Antonietta 65-12248.

Benken SG: Müttergemeinschaft 90-15138.

Bergdietikon: Thys William und Sybille 17-96352.

Beringen: Schwyn Ernst Gärtner 82-9462.

Berolle: Société de tir Aux armes de guerre 10-14104.

Biasca: Emma Claudio 65-11147.

Biberist: Bohren Roland 45-13740. — Elisabethenverein 45-953. — Sekler R.

Radio Television elektr. Haushaltgeräte Reparaturen-Service 45-4646.

Bichelsee: Meili Martin Reinigungsprodukte für Industrie und Restaurants

85-6808.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'écono-

mie publique, Berne

KANTON LUZERN

Ausgabe einer

7 1/2 % Anleihe 1975–87 von Fr. 30 000 000

zur Erhöhung des Dotationskapitals der Luzerner Kantonalbank sowie
zur Finanzierung bedeutender öffentlicher Arbeiten

Anleihebedingungen: Zinssatz 7 1/2 %
Jahrescoupons per 15. Mai
Laufzeit längstens 12 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000.—, Fr. 5000.— und
Fr. 100 000.—
Kotierung in Basel und Zürich

Ausgabekurs 100 %

Zeichnungsfrist:
24. bis 30. April 1975, mittags

Liberierung Wert 15. Mai 1975

Zeichnungen werden von den Banken entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind
(Der ausführliche Emissionsprospekt wird am 24. April 1975 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «National-Zeitung» publiziert.)

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Luzerner Kantonalbank

Kartell Schweizerischer Banken



Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon

Einladung zur 56. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 7. Mai 1975, 11 Uhr, im Vortragssaal der Gesellschaft in Arbon.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1974, der Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1974 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinns.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 30 000 000.— um Fr. 6 000 000.— auf Fr. 36 000 000.— durch Ausgabe von 10 000 Inhaberaktien im Nennwert von Fr. 500.— pro Aktie zum Ausgabepreis von Fr. 600.— an die bisherigen Inhaberaktionäre.
5. 10 000 vinkulierten Namenaktien im Nennwert von Fr. 100.— pro Aktie zum Ausgabepreis von Fr. 120.— an die bisherigen Namenaktionäre mit Dividendenberechtigung ab 1. April 1975.
6. Feststellung der Zeichnung und Vollerhebung des neu emittierten Aktienkapitals von Fr. 6 000 000.—.
7. Aenderung der Statuten (Art. 3 Erhöhung des Grundkapitals und der Zahl der Aktien).
8. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1975.

Der Geschäftsbericht, enthaltend Bilanz, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns und über die Kapitalerhöhung sowie der Text der beantragten Statutenänderung liegen gemäss Paragraph 13 der Statuten ab 24. April 1975 am Sitz der Gesellschaft in Arbon zur Einsicht auf. Er ist auch bei den nachstehend erwähnten Banken erhältlich.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre können bis und mit Mittwoch, den 30. April 1975 gegen Nachweis des Aktienbesitzes bei den nachstehend erwähnten Banken bezogen werden, wobei die Aktien bis zum Tage nach der Generalversammlung bei der betreffenden Bank hinterlegt bleiben müssen:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Wegelin & Co., Bankgeschäft, St. Gallen
Thurgauische Kantonalbank, Hauptsitz Weinfelden
Thurgauische Kantonalbank, Filiale Arbon

} Hauptsitz und Filialen

Die Namenaktionäre erhalten in den nächsten Tagen persönliche Einladungen samt Bestellschein, mit welchem sie die erforderliche Eintrittskarte verlangen können. Diese Karte wird ausschliesslich am Sitz der Gesellschaft in Arbon bis und mit Mittwoch, den 30. April 1975, ausgegeben. Nur die am Stichtag, 25. April 1975, im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre sind stimmberechtigt.

Im Zeitraum vom 25. April bis und mit 7. Mai 1975 werden im Aktienregister keine Uebertragungen von Aktien vorgenommen.

Arbon, den 14. April 1975

Der Verwaltungsrat

Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser Winterthur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 9. Mai 1975, 18.15 Uhr, im Restaurant «Rössli», Winterthur.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1974.
2. Abnahme des Rechenschaftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1974.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages.
6. Ersatzwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns liegen ab 29. April 1975 an unserem Sitz in Winterthur, Zürcherstrasse 9 (Gebrüder Sulzer AG) zur Einsicht der Aktionäre auf. Der gedruckte Geschäftsbericht kann dort und bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Winterthur bezogen werden.

Winterthur, den 14. April 1975

Escher Wyss Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 15. Mai 1975, 11.30 Uhr, im Vortragssaal des Verwaltungsgebäudes, in Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1974 mit Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, der Antrag über die Verwendung des Rechnungsergebnisses und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 5. Mai 1975 an im Büro der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz bis 14. Mai 1975 vom Sekretariat des Verwaltungsrates bezogen werden.

Zürich, den 24. April 1975

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: P. Schmidheiny

Luftseilbahn Wasserauen—Ebenalp AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 3. Mai 1975, 14.30 Uhr, im Bahnhofbuffet Wasserauen.

Behandlung der statutarischen Traktanden.

Rechnung und Bericht werden den Aktionären mit der Zutrittskarte persönlich zugestellt.

Der Verwaltungsrat

WILD HEERBRUGG AG, Heerbrugg

Einladung zur 52. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Wild Heerbrugg AG auf Samstag, den 10. Mai 1975, 10 Uhr, im Vortragsraum des Gebäudes Forschung und Entwicklung der Gesellschaft in Heerbrugg.

Traktanden:

1. Protokoll der 51. ordentlichen Generalversammlung vom 4. Mai 1974.
2. Bericht des Verwaltungsrates an die Aktionäre.
3. Jahresrechnung 1974 und Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Gewinnverteilung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Neuwahl in den Verwaltungsrat.
6. Varia.

Der Jahresbericht, enthaltend den Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären ab 23. April 1975 am Sitz der Gesellschaft in Heerbrugg eingesehen werden.

Heerbrugg, den 21. April 1975

Der Verwaltungsrat

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale

Basel

Bekanntmachung

über die Auslosung von 5½% DM-Teilschuldverschreibungen von 1964

Die Auslosung der per 1. August 1975 fälligen Tilgungsrate ist am 15. April 1975 in Frankfurt erfolgt.

Es wurden gezogen die Stücknummern:

6921–7612 zu je nom. DM 500.—
29001–31000 zu je nom. DM 1000.—
38001–38300 zu je nom. DM 5000.—

Die ausgelosten Teilschuldverschreibungen werden vom 1. August 1975 an zum Nennwert eingelöst. Die Stücke sind mit den Coupons per 1. August 1976 und folgende bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen. Die Verzinsung der ausgelosten Teilschuldverschreibungen endet mit dem Fälligkeitstage.

Basel, den 24. April 1975

EUROFIMA
Europäische Gesellschaft für die
Finanzierung von Eisenbahnmateriale

«Eidgenössische Bank»

Beteiligungs- und Finanzgesellschaft

Couponszahlung

Die Generalversammlung vom 23. April 1975 hat die Dividende für das Jahr 1974 auf Fr. 10.— brutto festgesetzt. Gegen Einreichung von Coupon Nr. 22 wird pro Aktie zu nom. Fr. 100.— folgende Auszahlung vorgenommen:

Aktien Nrn. 1–150 000 und Nrn. 250 001–350 000 sowie
bis 30. Dezember 1974 aus Wandlung bezogene Aktien mit Nrn. 150 001–250 000
abzüglich 30% Verrechnungssteuer
somit netto

Fr. 10.—
Fr. 3.—
Fr. 7.—

Vom 24. April 1975 an kann der Dividendenbetrag spesenfrei bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft erhoben werden.

«Banque Fédérale»

Société de participations et financière

Païement du coupon

L'assemblée générale du 23 avril 1975 a décidé de distribuer, pour l'exercice 1974, un dividende de fr. 10.— brut par action de fr. 100.— nominal. Le paiement se fera comme suit, contre remise du coupon N° 22:

Actions Nos 1–150 000, actions Nos 250 001–350 000 et
actions Nos 150 001–250 000 provenant de la conversion,
jusqu'au 30 décembre 1974, d'obligations convertibles
moins impôt anticipé de 30%
montant net

Fr. 10.—
Fr. 3.—
Fr. 7.—

Le dividende peut être encaissé sans frais, dès le 24 avril 1975, à tous les guichets de l'Union de Banques Suisses.

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

MERKUR AG

Kaffee-Spezialgeschäft, Nahrungs- und Genussmittel

Dividende pro 1974

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. April 1975 gelangt für das abgelaufene Geschäftsjahr 1974 ab 24. April 1975 folgende Dividende zur Auszahlung:

Dividende pro Aktie brutto	Fr. 12.50
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 3.75
netto somit	Fr. 8.75

Namenaktien

Die Dividende wird an alle eingetragenen Aktionäre der Gesellschaft direkt überwiesen.

Inhaberaktien

Coupon Nr. 2 kann ab 24. April 1975 bei folgenden Banken, ihren Filialen und Zweigniederlassungen kostenfrei eingelöst werden:

Kantonalbank von Bern	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt
Spar- und Leihkasse in Bern	Schweizerische Volksbank

und sämtliche Niederlassungen

Bern, den 24. April 1975

Der Verwaltungsrat

SI Le Cobry SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

pour le lundi 5 mai 1975, à 9 h., à l'Agence Gaston Barras, à Crans-sur-Sierre.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Rapport de gestion sur l'exercice 1974.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Approbation des comptes de l'exercice 1974.
5. Décharge au conseil d'administration de sa gestion et aux contrôleurs de leur mandat.
6. Elections statutaires.
7. Désignation de l'office de contrôle.

Crans, le 17 avril 1975

Le conseil d'administration

SI Résidence des Dents-du-Midi SA

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 17 mai 1975, à 17 h., à l'Hôtel des Alpes, à Champéry.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Présentation des comptes.
3. Rapport de l'administration.
4. Rapport du contrôleur des comptes.
5. Approbation des comptes et décharge aux administrateurs.
6. Divers.

Conformément à l'art. 16 des statuts, le compte de profits et pertes et le bilan, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions pour l'emploi du bénéfice net sont mis à la disposition des actionnaires à partir du 25 avril 1975 au siège de la société et à la Fiduciaire Kuenzle, à Monthey.

Le 21 avril 1975

Le conseil d'administration

Parc des Sports des Diablerets SA, Les Diablerets

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

pour le samedi 3 mai 1975, à 14 h. 30, au Restaurant de La Potinière, aux Diablerets.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion pour l'exercice 1973/74.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1973/74.
4. Rapport des vérificateurs des comptes de l'exercice 1973/74.
5. Ratification de la gestion et des comptes - décharges statutaires.
6. Nominations statutaires.
7. Nouvelle souscription en vue d'augmenter le capital-actions - présentation, discussion, décision et votation.
8. Autorisation d'emprunt hypothécaire - présentation, discussion, décision et votation.
9. Divers et propositions individuelles.

Sporting Bowling SA en liquidation, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 5 mai 1975, à 11 h., au siège de la société, Petit-Chêne 18c, Richemont, Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1974.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation de ces rapports, du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1974.
4. Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
5. Divers.

Les cartes d'admission pourront être obtenues au siège de la société ou auprès de la Société de Banque Suisse, Lausanne.

La liquidatrice:
Société Anonyme Fiduciaire Suisse

Pan Nautic SA, Lugano

Convocation

L'assemblea generale ordinaria e straordinaria

della Pan Nautic SA è convocata per il giorno 9 maggio 1975, ore 10, presso la sede della società, in Via Peri 9, a Lugano, per discutere e deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del vice-presidente Signore Moser.
2. Approvazione del bilancio per l'esercizio 1974.
3. Determinazione della quota di dividendo 1974.
4. Proposta di nomina della Signora Anna Maria Ballinari ad amministratrice delegata.
5. Proposta di aumento del capitale sociale a fr. 100 000.-.
6. Varie.

Il consiglio di amministrazione

Banca Prealpina, Lugano

Dividendo esercizio 1974

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti tenutasi il 19 aprile 1975, ha deliberato la distribuzione del dividendo come segue:

- fr. 30.- per azione da nominali fr. 500.- (dedotta l'imposta preventiva del 30%) sul capitale di fr. 8 000 000.-, contro presentazione della cedola No 15;

- fr. 15.- per azione da nominali fr. 500.- (dedotta l'imposta preventiva del 30%) sul capitale di fr. 4 000 000.-, pro-rata dal 1° luglio 1974, contro presentazione della cedola No 15;

- fr. 15.- per buono di partecipazione da nominali fr. 500.- (dedotta l'imposta preventiva del 30%), pro-rata dal 1° luglio 1974, contro presentazione della cedola No 1.

Il pagamento avviene a decorrere dal 21 aprile 1975, presso la sede di Lugano.

Lugano, il 21 aprile 1975

Banca Prealpina

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 67 00 - Telex 62172

Wir vermieten im
Bahnhof, 8050 Zürich-Oerlikon
verschiedene

Büroräumlichkeiten

welche wir auch unterteilt abgeben
(total ca. 178 m²), zu einem jährlichen
Mietzins von Fr. 196.-/m² zuzüglich
Nebenkosten.

Auskunft und Vermietung:

AVIREAL AG
Balz-Zimmermann-Strasse, Kloten
Postfach 210, 8050 Zürich
Telefon 01 / 812 73 54

Tour UBS Yverdon

100 m²
bureaux

AGENCE IMMOBILIERE
CLAUDE DERIAZ
CH-1401 YVERDON
+ chauffage.

Per sofort oder nach Uebereinkunft
vermieten wir in Zürich 3 (bei Bahnhof
Giesshübel)

400m² Show- od. Lagerraum

(originell) ausgebauter Dachstock, III. Etage)

Günstiger Mietzins, Zentralheizung,
textiler Bodenbelag.
Beleuchtungskörper, Warenlift, WC.
Einige Parkplätze könnten ebenfalls ge-
mietet werden.

Im gleichen Haus zu vermieten:

40 m² Büroraum (2 Büros)

mit separatem Eingang vom Treppenhaus.

Anfragen bitte an Hans Hasler AG,
Eibenstrasse 9, 8045 Zürich,
Telefon 01/35 15 15, (Hr. Hasler).



Schlechte Luft?
Hitze?
Anson Ventilatoren
Riello Klimageräte
helfen

Telefonieren
Sie uns:
Anson AG, Zürich
Angerstrasse 55
Tel. 01 35 95 12
oder Ihrem
Elektrogeschäft
Ventilatoren jeder
Art, Klimageräte,
Dampfbüge-
heuben, Gebläse,
Beleuchtet, Ent-
feuchter, Luftrein-
iger, Lüftungsröhre,
Infrarotstrahler,
Zeitschalter - von
Anson AG, Zürich

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamt- arbeitsverträgen 1971-1973

Das Sonderheft
Nr. 86 enthält die Er-
gebnisse der bei den
Berufsverbänden der
Arbeitgeber und
Arbeitnehmer jähr-
lich im Herbst durch-
geführten Erhebun-
gen über die in zwei-
seitig korporativen Ge-
samtarbeitsverträgen
festgelegten Lohnsätze
und Arbeitszeiten.

Das Sonderheft kann
gegen Vorauszahlung
von Fr. 30.- auf Post-
checkkonto 30-520
bezogen werden.

Schweizerisches
Handelsamtsblatt,
3011 Bern.



Wir vermieten

an sehr guter Lage in Zürich.

Büroräume

zu preiswerten Bedingungen.

Anfragen unter Chiffre
U 33-904 687 an
Publicitas AG St. Gallen

Das Sparheft Nr. 212 055-0, mit einem
Guthaben von Fr. 3765.05, ausgestellt
von der Schweizerischen Kreditanstalt
Zürich, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden
hiermit aufgefordert, dies innert 6
Monaten, von heute an gerechnet, an
den Schaltern der Schweizerischen Kre-
ditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls
dieses Sparheft als kraftlos erklärt
würde.

Zürich, den 17. April 1975

Schweizerische Kreditanstalt

Verlangen Sie vom Schweizerischen Han-
delsamtsblatt unentgeltliche Zusendung
einer Probenummer der Monatszeitschrift
«Die Volkswirtschaft».

Banque Cantonale de Berne, Malleray

Annulation

Le carnet d'épargne No 0 894 965 M de
la Banque Cantonale de Berne, Malle-
ray, a été égaré.

Le créancier annulera ce titre conformé-
ment à l'article 90 CO et disposera de
son avoir, si ledit carnet n'est pas
présenté dans le délai de trois mois à la
Banque Cantonale de Berne.

Malleray, le 18 avril 1975

Banque Cantonale de Berne,
Malleray